

# ՀԱՄԱՐԱԻՐԵՐ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԼՈՅՍ Է ՏԵՍՆՈՒՄ ԿԻՐԱՆԻ ՕՐԵՐԸ

10 ԿՈՊԷԿ

10 ԿՈՊԷԿ

ԲԱՅԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ՝ աւելեաց 4 բարի, կէս աւելեաց 2 բ. 50 կ. Բարեգործական ընկերութեան անդամները, հայ դպրոցների, ուսուցիչների համակցական հիմնադրութեանց համար՝ աւելեաց 3 բ., կէս աւելեաց 3 բ. Արամասիման՝ աւելեաց 5 բ., կէս աւելեաց 3 բ.

ԽՄԲԱՆԻՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ Թիֆլիս, Արասարաղեան հրապար. № 7. Հեռախոս № 20.

Գրարի հասցեն.—Тифлис, „Амбасадеръ“, Tifliso, Rédaction du Journal „Hambavaber“.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ առդին 10 կոպ.

Խմբագրութիւնը քաց է առաւտետն ժամի 10—2 բացի կիրակի և տն օրերէն: Տպագրելու ուղարկուած ձեռագրերը կարող են ենթարկուել փոփոխման և կրճատման:

Տպագրութեան համար անյարժար հանաչուած մեծ յոգուածները պահուած են վեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապէս ոչնչացուած: Տպագրութեան համար անյարժար թղթակցութեանց և յոգուածների առթիւ խմբագրութիւնն պարտաւոր չի համարում գրաւոր բացատրութիւններ տալ:

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Լարենց մեր ոյժերը. Թորգոմի. — ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱՉՄԸ. — ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. — Յարմար պատասխան. Հայորդու. — Խորհրդակցութիւն գաղթականական դպրոցների շուրջ Մ. Բ. — Բժիշկ Խ. Բահաթրեան. Ա. Փարեմուզեանի. — Երկու ամիս Շիրակի գաղթականների շրջանում. Ա. Բ. Խնկոյ. — Առաջնորդ Մեսրոպ Եսիսկոպոսին նուիրուած ողջերթի եանի. — Առաջնորդ Մարգարիտի վիճակը Սարգիս քահ. Խալատի եանցի. — ՏԱՐԵԳՐՈՐԾՈՒԹԵԱՆ. — ԲՐՈ-

ՆԻԿՈՆ. — ՏԱՃԿԱՀԱՅԵՐ. — Թիւրքիոյ և նրա Եւրոպացի վարձկանների երկերեսանի խաղը. Թարգմ. Ա. Ֆէթվահեանի. — ԳԵՂԱՐՈՒԵՍ. — Մահուան Արցունքներ (էջեր փրցուած «Մահուան թերթերէն») Մ. Բ. Թորգոմեանի. — ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ. — Ձիւնակիցներ. Վ. Վալադեանի. — ՖԵՆԻԼԵՏՈՆ. — Խազէին Մուխան. Լեռ-Կամսարի. — ՊՕՍՏ-ԱՐԿԻ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

## ԼԱՐԵՆԴ ՄԵՐ ՈՅԺԵՐԸ

Երկու տարի շարունակ հայ ժողովուրդը արեան բաղնիքի մէջ լողացաւ նախկին շէն, հարուստ, կեանքով ու հրթիռով լիք մեր հայրենի գեղաձիւծաղ աշխարհն դարձաւ ամայի մի գերեզմանատուն, որ տակաւին կենդանի և կիսաշունչ մեռելներն սնքում են խոր և այրող տընքոցներով:

Տնքում են մեր մեռելներն, մեր անթաղ, անշիրիմ մեռելները, որոնց կիսաբաց աչքերում վրէժխնդրութեան փայլ է հրկիզուում, հայրենատենչ անմահ ոգին է ցուցուում և մի տարերային, այրող կրակով վառում մեր հոգիները:

Վառում բոլոր այն տարագիրների և հալածական եղբայրների հոգիները, որոնք այսօր բնակեր թռչունների նման ցրուել ու ծուարել են օտար հորիզոնների տակ:

Ու այսօր երբ արեան ծովը յորդել և վերջացել է, երբ կատաղի թշնամին կատարել ու պրծել է իր անաբեր կատաղի թշնամին կատարել ու պրծել է իր անաբեր գորոյն ոճիրը, նոր մղձաւանջներ են ծառանում ահա թունաւոր օձերի նման մեր հայրենի երկնակամարին վրայ:

Երեկուայ մեր արնախում թշնամին այսօր արձակ — համարձակ թափառում է երկրի լեռներում ու ձորերում,

հնձում հայու բրտինքով ու աշխատանքովը սերմանուած արտերը, թալանում ու կողոպտում հայրենիք վերադարձող ու վերաշինութեան կայծեր վառող խաղաղ բնակիչներին ու հովանաւորութիւն գտնում իշխանութեան կողմից....

Անձկալի պատուութեան դռները ծեծող մեր յոշոտուած ու լիկուած քոյրերն ու եղբայրները պերութեան անարգ ճիրաններում կը հեծեծեն, մեր սեփական հողերն ու օջախները ուրիշների կրնձայուին իրրկ «փէշքէշ» և մեզ կը յայտարարեն հողագուրկներ ու օտարներ....

Եւ այս բոլորը կատարուում են այն ժամանակ, երբ մեր երկրի մեծագոյն մասը ոռոս ու հայ եղբայրների արեան գնով ազատուած է թիւրքական բանակներից:

Բայց մեր ցեղի մէջքը պատառող ու յոշոտող բոլոր այդ արարքները անգոր են մարեցնելու ու խաւարելու հայ ժողովուրդի լուսաւոր Արեգակը, նրա անմեռ յոյսը, որովհետեւ դարերի խոր և անքակտելի յիշատակներով, զօրաւոր ու աննկուն բնագոյններով ամրապնդուած է հայ ժողովուրդի հոգին....

Ու այդ ոգին երբեք չը պիտի լքի մեր երկրի ամպամերձ լեռներն ու գեղաձիւծաղ գաշտերը, լոյսի ու արեի բոյն մեր օջախները, մաքի ու գրչի հանգրտան մեր նուիրական վանքերն ու մեհնանները....



Գիտի դայ մի գեղեցիկ ու բաղձալի օր, երբ մենք պիտի վեր կենանք, հակայական ու անծայրածիր կարաւան կազմած պիտի յորդենք մեր աշխարհը և տւերակներն ու փլատակների վրայ հիմնենք քաղաքակրթութեան մի սրբազան տաճար:

Իսկ մինչև այդ գեղեցիկ օրը, հարկաւոր է վերականգնել մեր տարագիր եղբայրների ֆիզիքական ու բարոյական ոյժեր:

Վերականգնել... անհայտ հրամայական ու անհրաժեշտ պահանջն, որ պէտք է խորապէս զգան և համերաշխօրէն, ուս-ուսի տուած իրագործեն մեր բոլոր ընկերութիւններն ու գործիչները:

Ֆիզիքական ոյժերի վերականգնում ու պահպանում միայն բաւական չէ, հարկաւոր է նաև ոյժ տալ տարագիր եղբայրների բարոյական վերաճութեան:

Առաջ քաշել փախստական ժողովրդի առաջաւոր մտաւորականութիւն, դիւրութիւն և հնարաւորութիւն տալ նրան գործելու հասարակական և գաղթականական գործերին վերաբերող ասպարէզներում:

Զէ՛ որ հէնց Հայաստանի ապագայ վերակազմութեան գործում արեւմտահայերը ունենալու են աւելի գործօն մասնակցութիւն և երկրի կուլտուրական ու տնտեսական աշխատանք ծանրանալու է նրանց ուսերին:

Ուրեմն հարկաւոր է հիմնականից մարդել ու առաջ քաշել երկրի երիտասարդութեան պատրաստի ուժերը: Տարածել ու հիմնաւորել այն մտայնութիւնը թէ՛ Հայաստանի ժողովուրդը մի «ամբոխ» չէ, այլ մի կազմակերպուած, վարչական ձեռնբեկցութեամբ բարձրօրէն վարձադրուած մի համայնք, մտքի ու լոյսի թեւաւորումներով հարուստ մի ժողովուրդ...:

Եւ այդ ժողովուրդը ընդունակ է կրկին շնչաւորել և քաղաքակրթութեան ջահեր վառել իր հայրենի երկրում, Լարենք ուրեմն մեր բոլոր ոյժերը:

Թորգոմ

## Համաշխարհային պատերազմը

### ՏԱԿԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱՐԵՄԸ

Կովկասեան ճակատում այս շաբաթ սկսուեց ռուսների առաջխաղացութիւնը ծովամերձ շրջանում: Ելլէուից հարաւ կողմերով թիւրքերի դիմադրութիւնը նրանք գրաւել են թշնամու դիրքերը: Կոնստանտնուպոլսի շրջանում էլ այստեղ:

Մնացած գծերից կոնստանտնուպոլսի միայն Գիւմրի-Երզնա-Երեւանի շրջանում Այս աւանի հարաւ-արեւմտեան կողմը ռուսները մի երկու տեղ պատուել են թիւրքական ճակատը և մեծ քանակութեամբ պատերազմական աւարներ վերցնելով վերադարձել իրենց տեղերը:

Գարսիական ճակատում աչքի ընկնող գործողութիւններ են եղել միայն Համազանի ուղղութեամբ, ուր ռուսները նորից քիչ առաջ են անցել և առաջադաւ խմբերի ընդհարումներից յետոյ գրաւել թշնամու պարենակիր անասունները և բաւական քանակութեամբ աւար:

Միջագետքի և Եգիպտոսի ճակատներից այս շաբաթ միայն սաւառնակային հետախուզութեան և մի երկու վայրի ուժերով թիւրքերն իւրերն են հասել մեզ:

### ԱՌՄՏՐՕ-ԴԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱՐԵՄԸ

Ռուսական ճակատում այս շաբաթ միայն Սերեպիակունքների վրայ են աչքի ընկնող գործողութիւններ տեղի ունեցել, որի ժամանակ ռուսները գերել են թշնամուց մօտ 1500 մարդ, մնացած գծերում ընդհանրապէս թնդանթամարտ տեղի ունէր: Մի երկու տեղ ինչպէս օրինակ Նարոչ լճից հարաւ արեւմուտի և Կուլդիչկի լճի մօտ թշնամին յարձակումների փորձեր կատարեց, որոնք անյաջող անցան: Նարոչի յարձակումներից առաջ թշնամին գազի անագին քուլաներ էր արձակում դէպի ռուսական դիրքերը, սակայն այդ ևս նրանց չօգնեց: Ռիգայի շրջանում ուժեղ հետախույզ խմբերով երկու կողմերն էլ ռուսաֆրոնում են իրար դիրքերը: Այդ խմբերից երկուսը խիստ արիւնահեղ քաղխուժն են ունեցել Ռիգայից հարաւ:

Վերջին օրերս ռուսական դիրքերի վրայ սկսել են երեւել ռիշխան Մուրոմցեց ներքի մեծութեամբ սաւառնակներ, որոնք գործում են չորս մեքենայի օգնութեամբ: Այդ հակառակ հարկներից մէկը ռուսական մի կայարանի վրայ 17 հատ ռումբ է նետել, ամեն մէկը 2 փութ ծանրութեամբ: Ռուսներին յաջողուել է թնդանթային կրակով այս սաւառնակներից մի երկուսը փչացնել:

Ֆրանսական ճակատում շաբաթն սկսուեց գերմանական յարձակումներով Մոմից հիւսիս Կորլ գիւղի շրջանում, իսկ վերջացաւ նրանով, որ ֆրանսացիք ուժգին գրոհով գրաւեցին այդ վերին աստիճանի ամրացրած գիւղը: Կոնստանտնուպոլսի շրջանում խիստ կատաղի բնոյթ են առել: Ֆրանսացիների գերած մարդկանց թիւը դեռ ստուգուած չէ, սակայն արդէն 2000-ից անցնում է:

Վերջերի շրջանում գերմանացիք վերջնականապէս պաշտպանողական գծերի մէջ են մտել, թէև չեն դադարում յարձակումների փորձերով ցոյց տալ, թէ դեռ կռուի նախաձեռնութիւնը պահում են իրենց ձեռքը: Այս շաբաթուայ կոնստանտնուպոլսից նորից քիչ առաջ են անցել Վո-Շապիտը գծում գերելով մօտ 100 հոգի:

Անգլիական ճակատում այս շաբաթուայ գլխաւոր կոնստանտնուպոլսի շրջանում Գորլի շրջանում: Ֆրանսացիների հետ միասին գրաւելով այդ գիւղը՝ նրանք գերել են մօտ 15000 մարդ և տիրացել անագին քանակութեամբ, կենսամթերքի և ռազմաթիւրքի, որ թշնամին կուտակել էր այդ ամրութեան պահեստներում:

Անգլո-Ֆրանսական ճակատներում սաւառնակային գործողութիւնները այս շաբաթ ևս մեծ չափերով էին կատարուում: Սրանց մէջ առաջին տեղ է զբաղում ֆրանսական երկու սաւառնակի յանդուգն փորձը՝ Էսսէն քաղաքի Կրուպի գործարանները ռմբակոծելու: Այդ քաղաքը, ինչպէս յայտնի է, ֆրանսական կայաններից մօտ 800 կիլոմետր հեռու է գտնուում:

Իտալական ճակատում յաջողուել է Մոնֆրոնտից արեւելք մի քանի կարեւոր բարձրութիւններ խլել թշնամուց: Տրափինէլէ, Աստիլո և Չիմոնէ գետերի հովիտներում կոնստանտնուպոլսի շրջանում համար յաջող են անցնում: Նրանք այս շաբաթ գերել են թշնամուց 400 հոգի: Ընդհանրապէս իտալական գծերի վրայ եղանակներն արգելք են անդիսանում պատերազմական գործողութիւններին:

Ռումանական ճակատից այս շաբաթ միայն այն տեղերի վրայ են ստացուած, որ նրանք հիւսիսային և հիւսիս-արեւմտեան գծերում գանգազօրէն առաջ են անցնում և գերել են թշնամուց 373 զինուոր և 4 սպայ: Ըստ վերջին հաղորդագրութեան ռումանների մինչև օրս վերցրած գերիների թիւն է 7209 զինուոր 52 սպայ:







Իսկ այն փաստը թէ Հայաստանը ներկայումս դատարկուած ու ամայացած է, թէ երկրի մէջ քիւրդներն ու թիւրքերը մեծամասնութիւն են կազմում, թէ հայ գաղթականութիւնը բազկացած է 14 տարեկանից ներքեւ գտնուող մի ամբողջ... ևն, Մագիստրանտների մտքի արդիւնք կազմող այս և նման զառանցանքներին ընդդէմ մենք կարող ենք իրական ճշմարտութիւններն և փաստերը մէջտեղ բերել. այդ հարկաւոր է, որովհետեւ նրանք ոչ տեսել են մեր երկիրը և ոչ էլ ծանօթ են «ամբոխ» անուանուած գաղթականութեան, այլ միայն երևակայել են:

Ներկայ պատերազմից առաջ թուրքական սարսափների ներքեւ Հայաստանից գաղթել էր արդէն երիտասարդութեան մեծ մասը, դէպի Ամերիկա, Կովկաս, Եգիպտոս և այլուր, որոնց թիւը հարիւր հազարների է հասնում. ուրեմն պատերազմից առաջ մենք երկրից դուրս պատրաստ ունէինք մեծաքանակ մի գաղթականութիւն, բազկացած՝ բացառապէս տղամարդ ու երիտասարդ դասակարգից:

Յայտնի է նաև, որ պատերազմի ժամանակ Վասպուրականի, Մշոյ դաշտի և Ալաշկերտի հովտի շրջաններից գաղթել է մօտ 300000-ի հասնող մի բազմութիւն, որ այժմ ապրում է ու շնչում երկիր վերադառնալու յոյսով:

Իսկ այն «ամբոխը», որի մասին ակնարկուած է արհամարհական մի ժպիտով (Մագիստրանտների կողմից տաճկահայ ժողովուրդը համարուած է, որպէս մի անգոյն «ամբոխ»... մինչդեռ այդ ժողովուրդը իր ազգային ժառանգութիւնների պահպանման, տոհմային աւանդութեանց ու զգացումների խորութեան տեսակէտից՝ ամենից կենսունակ և առողջ մասն է կազմում հայութեան) այդ կազմուել է վերջերս զբաւուած վայրերից ու քրդական գերութիւնից ճողովրած հայերից, որոնք բազկացած են մեծ մասամբ փոքրիկ երախաներից ու կանանցից և փոքրամիւ մասն են կազմում բուն գաղթականութեան:

Թող վստահ լինին Մագիստրանտներ, որ հէնց այդ փոքրամիւ, ամեն տեսակ զարհուրելի տանջանքների բովից անցած մասն էլ մեզ համար աւելի մեծ պին ունի, քան նրանք, որոնք քարոյապէս այլասեւում են և իրենց սրտի խորքերում հայի ամենայն տիպի զգացումն էլ մեղցրել...:

Ուրեմն պատերազմից առաջ գաղթած հարիւր հազարների հասնող հուժկու հայութեան վրայ աւելացնելով վերջին գաղթականների բազմութիւնը և տակաւին Միջագետք և այլուր աքսորուած ժողովուրդի մեծաքանակ զանգուածները՝ մենք կստանանք մի պատկառելի գումար, որ կարող է ապագային բազմամարդի ու ծաղկեցնել երկիրը:

Դալով երկրի իսլամ բնակչութեան, նրանք ևս մեծ չափով ենթարկուել են կոտորածի ու աւերումի և մանաւանդ Վանի ու Բիթլիսի շրջանի իսլամ բնակչութիւնը՝ մեծ թուով կոտորուել ու ոչնչացել են. նրանցից մի մասը, բոլորովին մերկ և անպաշտպան վիճակի մէջ փախել է Տիգրանակիրտ և ուրիշ վայրեր, ուր մտնողի և բժշկական օգնութեան չգոյութիւնից շատերը ոչնչացել են, իսլամ բնակչութիւնը չունի հայ ժողովուրդի տոկունութիւն ու դիմացկանութիւն, որով աւելի ենթակայ է ոչնչացման ու փնջման: Իսկ այն մի քանի հազարի հասնող աւագակարայ և վայրենի քիւրդները, որոնք մնացել են զբաւուած վայրերում և իշխանութեան փայփայանքին արժանացել՝ նրանցից պիտի կազմուի Մագիստրանտների յորջորջած իսլամ մեծամասնութիւնը:

Այսպէս է խօսում իրականութիւնը և այսպէս են դասաւորուած այդ իրականութիւնից բղխող տրամաբանական և անփոփոխ փաստերը:

Գ. Մագիստրանտը մեզ յայտնում է, որ Ռուսաստանում չկայ «հայկական» կոչուած հարցը, մինչդեռ մենք այդ մինչև այսօր պաշտօնապէս չենք լսել Ռուսաստանում հրատարակուող ունէ թերթից, չենք լսել ու հաւատացել, որ իւրաքանչիւր անկեղծ և հայրենասիրաբար տրամադրուած ուսմ մարդու մէջ «գայրոյթ» է առաջացնում հայոց ինքնավարութեան խնդիրը և եթէ մի

բող է ընդունենք, որ այդ չարագուշակ արտայայտութիւնը հիշ է, ապա ուրեմն այդ անկեղծները շատ ճարպիկ են եղել Մագիստրանտի միջոցով արտայայտելու համար իրենց դայրոյթը...

Բայց մենք չենք վախենում այդ չարագուշակ արտայայտութեանը ունկնդրելով, որովհետեւ մենք դիտենք, թէ ոչ ոք գոյութիւն ունի Հայաստանի ինքնավարութեան խնդիրը, որի հօր քարեկամներն ու պաշտպանները անգործ չեն նստել և ժամանակ էլ չունին ականջ դնելու Մագիստրանտների անազան պնդումներին:

Եւ եթէ մի վայրկեան համաձայնութիւն, որ Հայաստանին ինքնավարութիւն չի տրուելու, այլ պարզ անէկսես է լինելու, ինչպէս որ առհասարակ ամեն մի յաղթող պետութիւն անում է այդ պարտուած երկրի վերաբերմամբ, էլ ի՞նչ էք դէս ու դէս ընկել, պարոններ, խճ դրանից էլ վատ չի լինելու, որ դուք այդքան շոնհալից արտայայտուած էք թէ «Թիւրքահայերը կստանան անկեղծութիւնը» նրանք երազել են միշտ—այսինքն՝ հասարակ անէկսիա... և այս այնպիսի թօնով է արտայայտուած, որ կարծես երկնքից շնորհ պիտի ստանայ հայ ժողովուրդը և եթէ զանազան Սեմեոնովներ և Մագիստրանտները չը լինէին, այդ շնորհ էլ չէր տրուելու խեղճ հայերիս...:

ԶԷ որ այդպիսիների համար մի երկրի ինքնավարութիւն վերցնել և փոխարէն անէկսես դնել և անէկսես վերցնել մի ուրիշ բան դնել, այնքան հեշտ բան է, որքան ամառային կամ ձմեռային գլխարկներ փոփոխել և կամ սեփական ազգանունների «եանց» վերջաւորութիւն հայկական և ամօթ համարելով՝ օտար վերջաւորութեամբ հրապարակ իջնել:

Հայկական հարցը գոյութիւն ունեցել է և ունի ներկայիս, նա կարօտ չէ զանազան մարդկանց տնօրինութեան. Հայ ժողովուրդի հաւատքը միշտ վստահ եղել և կը մնայ դէպի իւր ապագան, նա համոզուած է, որ այն պետութիւնը՝ որի հետ կողք կողքի կուրել ու զոհուել է՝ չի լքի նրան և միւս զաշնակիցների հետ ձեռք-ձեռքի՝ կըտայ հային այն, ինչ որ նրա երկար տարիների բողձանքն ու արգար իրաւունքն է կազմում:

Հայորդի

## ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ԳԱՎԹԱՎԱՆԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ՇՈՒՊ

Սեպտ. 11-ին Կ. Հ. Բ. Ընկ.-ութեան դահլիճում, հայ դադթականների նպաստող բոլոր ընկերութիւնների ներկայացուցիչներից բազկացած մի բազմամարդ խորհրդակցութիւն եղաւ զադթականական դպրոցների մասին:

Ժողովին նախագահում էր Թիֆլիսի նախկին Առաջն. Մեքուպ եպիսկոպոսը. Ժողովը բացաւ Հ. Կ. Կոմիտէի նախագահ՝ պ. Ս. Յարութիւնեան՝ կարգալով Բարաշանեանի ուղարկած զեկուցադիրը, որը հրատարակել ենք «Համարաւարերի» № 37-ում:

Այդ զեկուցադրի հիման վրայ մօտ 9000 փախստ. երեխաների կրթութեան նախնական նպաստը որոշուել է արդէն. Ձեկուցման ընթերցումից յետոյ ժողովն անցաւ խորհրդակցութեան հիմնական հարցին, թէ ի՞նչպէս կազմակերպելու է առաջիկային փախստական երախաների կրթութեան գործը:

Կովկասի ուսուցչ. միութեան ներկայացուցիչներ՝ պ. պ. Ա. Լեւոնեան ու Էդիթեանը ինչպէս նաև թիւրքահայ ուսուցիչներից՝ պ. պ. Մ. Թորգոմեանն ու Ա. Շալիեանը՝ առաջարկեցին գաղթականական դպրոցների թէ տնտեսական և թէ ուսումնական գործի զեկավարութիւնը յանձնել Արևմտահայ և Արևելահայ ուսուցչ. միացեալ միութիւններին, որովհետեւ նրանք ուրիշ ընկերութիւնների նման հազար ու մի գործով զբաղուած չեն և որպէս դպրոցական գործին մասնագէտ կարող են աւելի կանոնաւոր և ներդաշնակ հիմքերի վրայ դնել գաղթ. դպրոցների գործը:

Գ. Ս. Յարութիւնեան, առաջնորդ Մեքուպ եպիսկ. և ուրիշ







թողեց, որ այն որոշ չափով կապուած է անձնական քմահաճոյքներին և կամայականութեանը հետ և կառավարչական ներկայացուցչի գործակերպը հեռանդական չէր: Նոր կարգադրութեամբ շրջանի կառավարիչը (участковый начальник) ներկայացրել էր բարձր իշխանութեանը աշխատանքի ընդունակ 15—55 տարեկան հասակ ունեցող գաղթականների թիւը, 300 հոգու մի ցուցակ: Այդ երեք հարիւր հոգին նպաստ չբաշխեց է ստանալին: Բայց ովքեր էին այդ երեք հարիւր հոգին, ցուցակը ձեռքի տակ չըկար նպաստը բաժանելիս, որ կարելի լինէր իմանալ նրանց անունները: 15—55 տարեկան եղողների մէջ կային հիւանդներ, կոյրեր, վիրաւորուածներ և այնպիսի անձինք, որոնք թէև 60—70 տարեկան են, բայց ընդհանուր ցուցակի մէջ կարիքը պակաս է ցոյց տուած: Այդպիսիներից շատերը զրկուեցին իրենց նպաստից և միայն մի քանիսն յաջողուեց նպաստ ստանալ բժշկից հիւանդութեան վկայական ներկայացնելուց յետոյ: Եղան հիւանդներ և ձերեր, որոնք ներկայ չը լինելու պատճառով նպաստից զրկուեցին: Շատ մեծ անյարմարութիւն է գաղթականներին գիւղից գիւղ կանչել նպաստի համար: Կայ մի կարեւոր հանգամանք ևս, որ դժուարացնում է նպաստի կանոնաւոր բաշխումը:

Գոյութիւն ունեցող ցուցակները չեն համապատասխանում իրականութեանը: Անունները ազատազուած են, ընտանիքի անդամի թիւը կամ աւելի և կամ պակաս է գրուած, տղան աղջկայ տեղ, աղջիկը տղայի, մայրը աղջկայ տեղ, աղջիկը հօր: Հօր կարիքը որդու կարիքից պակաս, մի խօսքով մի խառնափնթոր բան: Ուրիշ կերպ էլ չէր լինի, եթէ գաղթականներին սկզբնական ցուցակագրողները լինեն վրացի և պարսիկ գրագիրները՝ հայ լեզուին և հայաստանցիներին անծանօթ մարդիկ: Եւ զարմանալին այն է, որ չնայած այն հանգամանքին, որ պետական նպաստը դեռ անցեալ տարուանից է տրուում և շրջիկ իրագործ էլ հայ է եղել, և ուսուցիչ, մինչև այսօր գործը կարգի չի ընկել և այդ բանի շնորհիւ փող բաժանողները պատճառ են գտել և էլի պատճառ են գտնում խեղճ և թշուառ գաղթականներին դժուար պայմանների մէջ գնել, օրերով իրենց յետեից քաշ տալ քաղցած, ծարաւ և վերջն էլ նպաստից զրկել:

Նպաստ բաժանող պաշտօնեան այս անգամ զանգառուում էր թէ գործը ծանրացել է, կարգադրութիւն է արած, որ նպաստ ստացող գաղթական ընտանիքը ստորագրէ թէ ինչքան փող ստացաւ:

Առաջ այդպէս չէր, փողը տրուում և գրուում էր թէ այսինչ ընտանիքը դրամ ստացաւ: Այս փաստը ցոյց է տալիս, որ ինչպէս ուղեցնել են, այնպէս են բաժանել պետական նպաստը կառավարչական և Բարեգործական Ընկերութեան ներկայացուցիչները:

Ժիշտ է, պետական նպաստը բաժանելիս իւրաքանչիւր գիւղից ներկայացուցիչներ են լինում, որոնք ստորագրում են, որ իրենց ներկայութեամբ է նպաստը բաժանած, բայց այդ ներկայացուցիչների ներկայութեամբ վերջնական գործողութիւն չի լինում յայտնի դարձնելու համար, թէ գաղթականները ինչքան նպաստ ստացան, ինչքան փող աւելացաւ և ինչքան փող պէտք է վերագարձուի գանձարան: Եղան դէպքեր, որ մի քանի անգամ նպաստ ստացող ընտանիքներ էլ նպաստը չը ստացան, անունները գրուած չկային ընդհանուր ցուցակում: Պետական պաշտօնեան պարտաւոր էր տեղն ու տեղը այդպիսիների նոր ցուցակ կազմել և նպաստ էլ պահանջել իշխանութիւնից, բայց այդպէս չեղաւ:

Իհն նպաստ չստացող գաղթականներ կան, որոնք զանազան կողմերից գալիս են Շիրակի շրջանը:

Կան նաև շատ գաղթականներ, որ ապրիլ ամսից սկսած մինչև օրս նպաստ չեն ստացել, որովհետեւ այդպիսիների ընտանեկան ցուցակները իր ժամանակին չեն կազմուած և ուղարկած ուր հարկն է: Ձը կարծէք թէ այդ հանգամանքը գաղթականների կողմից չը հասկացողութեան արդիւնք է. ոչ, գիւղական մարմինները, տանուտէրերը, քեօխուաները, անշահասէր վերաբերմունք

չունեն դէպի խեղճ և թշուառ գաղթականները: Մինչև փող չեն ստանում, գաղթականներին չեն ցուցակագրում, ցուցակները չեն վաւերացնում, չեն ներկայացնում շրջանի կառավարչին (Участковому начальнику), քիչ գեր չի խաղում և վարչական դանդաղութիւնը, завтра, завтра:

Ինչպէս ապրեն խեղճ գաղթականները, ինչպէս քաշ տան իրենց թշուառ գոյութիւնը: Աշխատել չեն կարող, մուրալ ամաշուում են, գիւղացիների անտեսական պայմաններն էլ անտանելի են դարձել: Կենսական մթերքները վերջին տատիճանի թանգացել են: Մի ֆունտ իւղը ծախոււմ է 1 ա. 70 կ. մի փութ ալիւրը 5—6 ա. գիւղացիները, որ ուղեման էլ, չեն կարող օգնել գաղթականներին: Կ. Շ. Բ. Լ.-թեան վարչութիւնը նորից գաղթականներին մարդադուրի երկու ա. նպաստ տալուց յետոյ՝ ուղարկում է մի որևէ գիւղ, բայց թէ այնուհետև հրից, սրից փախածները ինչպէս են ապրելու, այդ մասին ոչ մի հոգատարութիւն:

Ալիւրի, շաքարի վաճառումը և զգեստի բաժանումը կենտրոնացնելով միայն Կարսում, վարչութիւնը այնքան էլ չի կարող օգնած լինել՝ գաղթականներին: Քաղաքից հեռու ընկած գիւղերի գաղթական ընտանիքը, որի աշխատաւոր անդամը, եթէ կայ այդպիսին, առհասարակ գիւղից բացակայ է լինում, կամ գնացած է լինում երկիր իր ընտանիքի կորած անդամները գտնելու, որով հնարաւորութիւն չի ունենում Կարս գալու, էժան գնով ալիւր, շաքար և այլ կենսական պիտոյքներ տանելու: Այդ դժուարութիւնների առաջն առնելու համար, նպատակադրմամբ կը լինէր շրջանի մի երկու գիւղում վարչութիւնը ժնենար ալիւրի և այլ մթերքների պահեստ, որից գաղթականներն դիւրութեամբ կարող էին օգտուել:

Գաղթականների առողջապահական դրութիւնը:

Իմ շրջագայութեան ժամանակ ես կարծում էի, որ գաղթականների մէջ շատ հիւանդներ կը գտնեմ, աչքի առաջ ունենալով այն կենսական աննպաստ պայմանները, որոնց մէջ գտնուում է գաղթականութիւնը: Գաղթականների մէջ համարեա հիւանդութիւն չկայ: Քաղաքների միութիւնը ունի Շիրակի շրջանում, Բաշ-Քաղաքից գիւղում մի հիւանդանոց և բաժանմունքը Քիւրակ-դարա գիւղում: Այդ երկու գիւղերում գաղթականների համար բացուած է թէյատուն: Շատ լաւ կը լինէր, եթէ թէյատունների թիւը Բարեգործական Ընկերութիւնը շատացնէր: Թէյատունների կարիքը զգացում է համարեա ամեն տեղ:

Հիւանդանոցի բժիշկ պ. Մէլլումեանը, մի առանձին կարեւորութիւն և նշանակութիւն չէր տալիս այդպիսի հիւանդանոցներին. բժշկի ասելով՝ Քիւրակ-դարայում եղել է տիֆ հիւանդութիւն, այն էլ տեղացիների մէջ, բայց հիմա այլևս չկայ:

Բժիշկ Մէլլումեանին ես պատահեցի մի անգամ ևս մի պարսիկ գիւղում, Տայնալղում, որտեղ պէտք է բաժանէինք պետական նպաստը Անուայ հասարակութեան գիւղերում ապաստան գտած հայ գաղթականներին: Բանից դուրս եկաւ, որ Տայնալղ գիւղը ոչ մի կապ չունի Անուայ հասարակութեան հետ, և բժշկի այնտեղ լինելը ինձ կասկածանքի տակ դրեց: Գիւղերի ներկայացուցիչները, որոնք պէտք է ներկայ լինէին նպաստի բաշխմանը, սկսեցին դժգոհութիւն ցոյց տալ, թէ ինչ կարիք կար Ղոչավանքի, Տայրուտի, Անուայ, Ճաշայի և այլ գիւղերի գաղթականներին նեղութիւն պատճառել, բերել 20 վերստ հեռաւորութեան վրայ գտնուած մի այնպիսի գիւղ, որտեղ մի բաժակ ջուր չեն տալիս մարդու և որտեղ բուն է գրել տիֆ հիւանդութիւնը: Բժիշկը ինքը վկայեց, որ գիւղում հիւանդութիւն կայ: Բայց որովհետեւ պետական պաշտօնեան պարսիկ էր, իրեն համար հաճելի էր եղել վէր գալ պարսիկ գիւղում, աչքի առաջ չունենալով գաղթականի դրութիւնը:

Մի անգամ էլ պէտք է կրկնեմ, որ շատ անյարմար է գաղթականներին գիւղէ գիւղ բերել: Ընտանիքները իրենց բոլոր անդամներով հնարաւորութիւն չեն ունենում ներկայ լինել և այդ հանգամանքը զանազան թիւրիմացութիւնների տեղիք է տալիս:



Լաւ կը լինէր որ իւրաքանչիւր գիւղի գաղթականները իրենց տեղում ստանային իրենց նպաստը, այն ժամանակ ամեն մի ընտանիք իր բոլոր անդամներով ներկայ կը լինէր նպաստը բաժանելու և ամեն մի անդամ իր բաժինը ինքը կստանար:

Լիազօր Շիրակ և Նախիջ. շրջանների Աթ. Խնկոյեանց

#### ԱՌԱՋ. ՄԵՍՐՈՊ ԵՊԻՍԿՈՒՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՈՂՋԵՐԹԻ ՀԱՆԴԵՍԸ

Կիրակի, սեպտեմբերի 11-ին, Թիֆլիսի առաջնորդարանում, ցերեկուայ ժամը 12-ին, կայացաւ ողջերթի հանդէս Վրաստանի և Իմերէթի թեմի առաջնորդ Մեսրոպ եպիսկոպոսի նոր պաշտօնատեղին մեկնելու առթիւ:

Նոր Մեսրոպ եպիսկոպոսը ընդունելութեան պահիճ մտաւ, նրան մօտեցաւ Թիֆլիսի քաղաքագլուխ Ալ. Խատիսեանը և քաղաքային վարչութեան կողմից մասնաւոր, որ նա իր գործունէութեան ընթացքում կարողացել է բարձրաստիճան անձանց մօտ բարձր պահել իր կոչումը, և ցաւ յայտնեց, որ սրբազանը ըստիպուած է թողնելու այնպիսի նշանաւոր թեմի առաջնորդութիւնը, որը կարիք ունի գործունէայ վարիչներին:

Այնուհետեւ երախտագիտական շնորհակալութիւն յայտնեցին Մեսրոպ եպիսկոպոսին նրա հանրաշահ և շահաւէտ գործունէութեան համար և ուղերձներ կարդացին հետեւեալ հիմնարկութիւններից. Կ. Հ. Բ. Ընկերութեան և Հ. Կ. Կոմիտէի կողմից Ս. Յարութիւնեան՝ կոնսիստորիայի պաշտօնեաների կողմից՝ Յովհ. աւ. քահ. Մարտիրոսեան, Ներսիսեան դպրոցի հոգաբարձութեան կողմից՝ Լ. Տիգրանեան, Յովնանեան օրիորդաց դպրոցի հոգաբարձութեան կողմից՝ Ա. Արեղեան, Գայանեան օրիորդաց դպրոցի հոգաբարձութեան կողմից՝ Ն. Տէր-Ղեոնդեան, հայկական կրթական կուլտուրական և բարեգործական հիմնարկութիւնների կողմից, Գ. աւ. ք. Աղանեան, Ազգային Բիւրօյի կողմից՝ Յ. Քոչարեան, Հայունեայ Բարեգործական ընկերութ. կողմից՝ տ. Օգանէզեան, Յովնանեան օրիորդաց դպրոցի ուսուցչական խմբի և նոյն դպրոցի չքաւոր աշակերտուհիներին խնամող ընկերութեան կողմից՝ Յով. Տէր-Միրաքեան, ա. Սարգսի և ա. Գէորգի միացեալ դպրոցների հոգաբարձութեան կողմից՝ Յակոբ Աղաբաբ, Փոթիի հայ հասարակութեան կողմից Ա. Ապրիլեան, Կովկ. Հայ գրողների Ընկ. կողմից Մ. Բերբերեան, փախստականներին օգնող հայ կաղմակերպութիւնների Միութեան և Հայոց Գիւղատնտեսակ. Ընկ. կողմից Ա. Սահակեան և «Հորիզոն»-ի կողմից Արշ. Զամալեան: Հաւաքածուներից մի քանիսն իրենց վերոգրուներն արտայայտեցին, որ առանց թեմի ժողովրդի տրամադրութիւնները հաշուի առնելու՝ նրա առաջնորդներին փոխում կամ նրա գլխին նոր առաջնորդներ են կարգում:

Վերջում Մեսրոպ եպիսկոպոսը ողջերթ մաղթողներին պատասխանեց հետեւեալ խօսքերով:

«Նոր սրանից չորս տարի առաջ եկայ այստեղ, ինձ բարի դալուստ մաղթող հասարակական գործիչներին խոստացայ լինել ժողովրդի հետ, ամեն քան անել ժողովրդի համար, իմ խոստումն իրագործելու փաստը հաստատուում է ձեր կողմից: Եւ ինձ համար ինչ կայ աւելի մխիթարական՝ քան այն պատիւը, որին ինձ արժանացնում էք այսօր: Ես իբրեւ հոգեւորական աշխատել եմ խօսքի մէջ բովանդակութիւն դնել, խօսքը և գործը ներդաշնակել. ահա այս է եղել իմ ղեկավար սկզբունքը: Ապարէզ եկած որեւէ հարցի լուծում տալիս՝ չեմ առաջնորդուել նրանով, թէ իմ որոշումները ուժ գիւր կը գան, ուժ չէ, այլ արեւ եմ այն, ինչ բղիւն է իմ խոր համոզմունքից: Ես եղել եմ ոչ թէ հրամայող, այլ հրամանակատար՝ յօգուտ հայ ժողովրդի ու եկեղեցու:»

Մեսրոպ եպիսկոպոսը իր պատասխան ճառը վերջացրեց շնորհակալութիւն յայտնելով այն յարգանքի և պատուի համար,

որ արժանացրեց նրան հայ հասարակութիւնը:

Եպիսկոպոսի խօսքերն ընդունուեցին ծափահարութիւններով, որից յետոյ առանձին-առանձին բարի երթ մաղթեցին բոլոր ներկայ եղողները:

Հանդիսին ներկայ էին ողջերթ մաղթող հաստատութիւնների վարիչ մարմինները իրենց ամբողջ կազմով, մի շարք հասարակական գործիչներ և բազմաթիւ հասարակութիւն, որ ծայրից ծայր լցրել էր առաջնորդարանը:

Հանդէսից յետոյ ներկայացուցիչները հիւրասիրուեցին սուրճով և քաղցրեղէնով:

#### Գ Լ Ի Լ Ը

Օլթի. ԿԱՐՍԻ վիճակ Ծ սեպտեմբերի. — Սրանից երկու ամիս առաջ Օլթի աւանում Զինուորական իշխանութիւնը հսկում էր ամեն ինչի վրայ և կար գեղեցիկ կարգադրութիւն: Իսկ այժմ երբ մտնում ես յիշեալ աւանը, ամենայն ինչ դատարկուած է, խանութների մեծ մասը փակուած է և ուստի ոչինչ չես գտնում: Կանգուն մնացած շէնքերը ամբողջն էլ դատարկ են: Բնակիչների մեծ մասը, որ գաղթել էին Ալեքսանդրապօլ, դեռ չեն վերադարձել. իսկ Ռուսաստանի խորքերը գնացածները հետզհետէ խմբերով վերադառնում են Օլթի:

Գարնան սկզբին վերադարձող հայ գիւղացիք, տեղ տեղ գրել են բոստաններ և ցանած են եղիպտացորեն (լազուս):

Օլթիի շրջանում եղած ութ հայ գիւղերի բնակչութիւնն էլ լրիւ վերադարձել են և իւրաքանչիւր գիւղում կայ 8—15 լուծ եզ: Այստեղ ցանքսը լինում է և աշնան և գարնան, հողագործ գիւղացիք մաստաւնութեան մէջ են, թէ մրտեղից ճարին սերմացու աշնան ցանքի համար: Շրջանիս Հայ Լուսաւորչական Թ. Կեղեցիին էլ ենթարկուել են խիստ կողոպտման. ներկայումս զրուկուած են թէ սրբազան անօթներից և թէ բոլոր հոգեւոր պարագաներից:

Իսկ մի քանի հայ գիւղերի եկեղեցիքն էլ փոխել են ոռոսականի, որով տեղահան են արել մնացած խաչկալները, քանդել են քարեայ սեղանները ու վէմերը վերածել են ոռոսական ձևի:

Հայ գիւղացիք սկսել են պատրաստել և վերանորոգել թէ եկեղեցիքը և թէ իրենց տների քանդուած մասերը: Մի քանի գիւղեր ունեն եկ. ծխական դպրոցների սեփական շէնքեր, բայց դրժ-բախտաբար չեն կարողանում ուսուցիչ ճարել նիւթական միջոց կամ դրամը չըլինելու պատճառով:

Այս տարի այդ դպրոցները փակ կը մնան, եթէ դրսից նըպաստ չըլինի. ամեն մի գիւղ ունի 50—60 աշակերտ մօտաւոր յափով:

Իսպիրի և Բարերդի բնակիչ այր մարդկանցից շատեր տարիներ առաջ գնացել էին Ռուսաստանի քաղաքները առեւտրական գործով:

Այդպիսիները այժմ գալիս են իրենց կորած ընտանիքները փնտրելու, երբ չեն գտնում, իրենց երկրի մէջ պատահած կին թէ աղջիկ հետները բերում են ու ամեն միւր սեփականացնում իրեն և զաղտազողի ձեռով գիւղերում կատարում է նրանց պսակը և յետոյ կրկին վերադառնում են Ռուսաստան նոր ձեռք բերած ընտանիքով:

Սարգիս քահ. Խալաթեան



## ՏԱՐԵԳԻՐ ԲԱՐԵԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդը շնորհակալութեամբ ստացել է Սոֆյա Յ. Բաճ. Տէր Նիկողոսեանից՝ Գ. Պապովեանի ընթրիքի ժամանակ ժողոված յօգուտ փախստականների 40 ա.

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Խորհուրդը շնորհակալութեամբ ստացել է յօգուտ փախստականների՝

ա) պ. Արշակից ... 50 ա.

բ) Լօգովայա կայարանից՝ պ. Կ. Մարտիրոսեանից 50 ա. որից 32 ա. յօգուտ փախստականների և 18 ա. յօգուտ քրդերի ձեռքում գերի հայերի ազատագրման:

Մեծ. պարոն Տիգրան Աֆրիկեանից շնորհակալութեամբ ըստացուած է ներկ. ուսումն. տարուայ դպրոցական նպաստի առաջին կիսամեակը 4150 ա.:

## Ճ Ի Ի Ղ Ե Ր

Շուշի.—Օգոստոսի 30-ին կայացաւ Կ. Հ. Բ. Ընկ. Շուշուայ ճիւղի անդամների ընդհանուր ժողովը: Նախագահ ընտրուեց պ. Ալան Շահնազարեան, քարտուղար պ. Ա. Այդինեան: Օրակարգի առաջին հարցն էր Վարչութեան 1914 թ. յունուարի, մինչև սոյն տարուայ Օգոստոսի 1-ը գործունէութեան և հաշիւների քննութիւնը: Այդ հաշիւներից երեւում են, որ Վարչութիւնը առ 1-ն յունուարի 1914 թ. ունեցել է կանխիկ դրամ 430 ա. 33 կ. —1914 թ. ընթացքում մուտք եղել է 1482 ա. 48 կ., ծախք 1580 ա. 39 կ. Առ 1 յունուարի 1915 թ. մնացորդ գումար 332 ա. 42 կ. 1915 թ. մուտք եղել է 1118 ա. 44 կ. ելք 977 ա. 41 կ. Առ 1-ն յունուարի 1916 թ. մնացորդ դրամ 473 ա. 45 կ. Մուտք 1916 թ. մինչև օգոստոսի 1-ը եղել է 729 ա. 26 կ. և ծախք նոյն ժամանակի 815 ա. 16 կ. որպիսի հաշուով առ 1-ն օգոստոսի ներկայ թուի մնում է 387 ա. 55 կ.: Այնուհետև տեղի ունեցաւ նոր Վարչութեան ընտրութիւնը և ձայների առաւելութեամբ ընտրուեցին՝ բժ. Տէր-Պարրէլեան, Արք. Այդինեան, Ան. Տէր-Միքայէլեան, Աս. Շահնազարեան և Յար. Թումանյան:

Ստացուած է Մարեոպօլից յօգուտ գաղթականների Հ. Կ. Կոմիտէի ձեռքով 100 ա.

Ալավերդի կայարանից Ծախիբեգովից 15 ա.

Ախալցխա. Կ. Հ. Բ. ընկ-եան Ախալցխայի ճիւղի որբանոցի օգտին օգոստոսի 20-ից սկսեալ ստացուել են նուէրներ հետեւալ անձներից և համայնքներից:

Եղբ. Մնոյեաններից—100 ա., Ախալցխայի հայ-կանանց Բարեգ. ընկ-ից—130 ա., Կ. Հ. Բ. Ընկ. Արասթումանի ճիւղից 57 ա., օր. Շ. և պ. Տիգր. Ազնաւուրեաններից՝ իրանց հանգուցեալ եղբոր՝ Ստեփանի յիշատակին—50 ա., Մ. Մատուրեանի խնջոյքում հանգանակած—17 ա., Գ. Բուռնուսուզեանից—25 ա., Խ. Եղորանեանից—3 ա., Յ. Պետրոսեանից—3 ա., տիկ. Ս. Խաչատրեանից—1 ա., Հ. Աւագեանից—3 ա. 30 կ., Գ. Զանգուլեանից—1 ա. 50 կ., Խ. Էրանեանից—2 ա. 40 կ., պ. Ս. Սվադնեանի միջոցով հանգանակած Տաճաւայ գիւղի հասարակութիւնից—55 կոտ ցորեն և գարի, 30 ֆ. պանիր, 11 ֆ. իւղ, 18 ա. 55 կ. փող, 1 զոյգ գուլպա: Մեծ-Պաման գիւղի հասարակութիւնից—30 կոտ ցորեն և գարի, 13 զոյգ գուլպա, 15 կոտ շերեր, 1 զոյգ ռանձման և 3 ա. փող: Փոքր Պաման գիւղից—22 կոտ ցորեն և գարի, 12 ֆ. պանիր: Սաղիլի հասարակութիւնից—11 կոտ ցորեն, 3 1/2 կոտ գարի: Խաչ գիւղից—5 1/2 կոտ ցորեն հայ գիւղացիներից, 5 1/2 կոտ թուրքերից: Ղուլալիս գիւղից—3 1/2 կոտ ցորեն, Օրալ գիւղից—17 կոտ ցորեն, 15 ֆունտ պանիր, 1 զոյգ գուլպա և մէկ ա.: Միւրայ գիւղից—16 1/2 կոտ ցորեն և 5 1/2 կոտ գարի, Մուղրուտ գիւղի հասարակութիւնից—7 1/2 կոտ գարի,

ձաւարակ գիւղի հասարակութիւնից—15 1/2 կոտ ցորեն 1 կոտ գարի, 1 զոյգ գուլպա և 4 ա.: Նոյնպէս ստացուել են նուէրներ Գ. Զիւհանից—1 ա., Սարգիս Անանիկեանից—3 ա., Ս. Զաքարեանից—2 ա., Գ. Զամանեանից—1 ա. 50 կ., տիկ. Շ. Աթաբէգեանից—10 ա. կայլն, որոնց մասնախումբս յայտնում է իւր շնորհակալութիւնը:

Մասնախմբի նախագահ՝ Խ. Թէխմիշեան

\*\*\*

Արմաւիրի ճիւղ.—Խորհուրդը ստացել է Արմաւիրի ճիւղի 1915 թուի հաշիւը, որից երեւում է, որ նոյն թուին եղել է մուտք ա) անդամավճարներ 270 ա., բ) մի բաժակ թէյ-ից զուտ արգիւնը 4102 ա. 2 կ., գ) նուիրարբուծիւնների յօգուտ փախստականների 3718 ա. 40 կ., դ) յօգուտ պատերազմից փաստաւորներին 1217 ա., ե) երկկոյթներից, ներկայացումներից 5390 ա. 99 կ., զ) ի պահստ դրուած գումար 308 ա. 47 կ. ընդամենը 15,015 ա. 88 կ. ծախք եղել է՝ ա) հիւանդանոցի վիրաւոր զինուորներին նուէր և նպաստ պահեստների ընամանքներին 2346 ա. 10 կ., բ) փախստականներին տրուած է նպաստ 7137 ա. 10 կ., գ) նպաստ աշակերտներին և դպրոցներին 1585 ա., դ) այլ և այլ ծախսեր 650 ա. 53 կ. ընդամենը 11,718 ա. 73 կ.:

## Փ Ր Ո Ն Ի Կ Ո Ն

Այս տարուայ ձմեռային թատերաշրջանի համար՝ հայ դրամատիկ ընկերութիւնը արդէն կազմել է իր խումբը, մեր բեմի լաւագոյն և երիտասարդ ուժերից Սևուհեանի բեմադրութեամբ: Խումբը կը տայ իր հերթական ներկայացումները Արտիստական Թատրոնում: Առաջին ներկայացումը կը կայանայ ամսիս 26-ին: Խաղալու են «Պէպօն» նոր և ինքնուրոյն բեմադրութեամբ:

\*\*\*

Կովկասի Հայոց Բարեգործ. Ընկ. հրատարակած և Ար. Փարմուզեանի կազմած «Թէ ինչպէս պէտք է գրադարան-ընթերցարաններ հիմնել և կառավարել» գրքից ընկերութեան Խորհուրդը մի-մի օրինակ ուղարկում է իր ճիւղերին:

\*\*\*

Մեր Թերթի խմբագրութեան անդամ-Քարտուղար Գ. Սո. Կանայեանց երկու շաբաթով բացակայելու է Թիֆլիսից:

\*\*\*

Յոֆանեան դպրոցի հոգաբարձութիւնը որոշել է իր խնամքին յանձնուած դպրոցում Մեսրոպ Եպիսկոպոսի անունով մի ճորիավարժ աշակերտունի պահել:

\*\*\*

Առաջիկայ հոկտեմբերի կէսերին Մոսկուայում նշանակուած է լրագրողների համագումար, որին մասնակցելու համար հրաւիրուել են Խուս, հայ, վրացի և թուրք մամուլի ներկայացուցիչները:

\*\*\*

Մի խումբ իրաւասուններ գիմել են քաղաքային վարչութեան և առաջարկել նախկին քաղաքագլուխ Ա. Ս. Մատինեանի կրթական կարիքների համար կռակած գումարից յատկացնել 50000 ր. Հաւաքարում ժողովրդական տուն հիմնելու համար:

\*\*\*

1916—1910 թ. թ. սպիտակ տոմսաւորների առաջիկայ բըժըղկական վերաքննութեան պատճառով այն հիմնարկութիւնները, որոնք աշխատում են պետութեան պաշտպանութեան համար, կարող են մինչև սեպտեմբերի 28-ը միջնորդել իրանց գործերի մէջ աշխատող սպիտակ տոմսաւորներին ժամանակամիջոց տալու մասին:

\*\*\*

Սեպտեմբերի 13-ին առաւօտեան Բագու մեկնեց Մեսրոպ







հնարաւոր է դարձնում յայտնի «չորս կատունների խաղը»):— Իսկ որ չորս կատունների խաղը— Երեւակայէք սրանք ոչ միայն իրենց ուղածի պէս կարողանում են խաղացնել մի ընդարձակ կայսրութիւն, այլ դեռ կոտորել տալիս են կէս միլիոն հայեր և բանն այնպէս անում, որ հրեշտակային թիւրք ժողովուրդը առանց ամաչելու հարկադրուած է լինում նրանց ժառանգութիւնը անո՞ւշ անելու 4. Պոլսի իտալական գեապանատան թարգման կալալիստէ Կալլին վերջերս խօսելով այս մասին ասաց.

«... Քիչ չեն այն թիւրքերը, որ սրաանց ուրախացան պատերազմին հրատարակուելով, որով նրանք հնարք ունեցան շահուելու քրիստոնեաների ձեռքից բռնի խլուած ապրանքներով: «Այդ քրիստոնեաներից 500,000 հայեր սպանուեցան կամ քուեացան երկրի խորքերը»: Ընթերցող, մտածեցէ՛ք որ կալալիստէ Կալլին խօսում է միայն 4. Պոլսոյ մասին: Օ, այն է էլի մենք լազիկներն ալ, այն աղուաշ, և յիմար դարձուածքը, ըստ որում «արեւելքում ամեն ինչ հնարաւոր է»: այնպէս որ ամեն մի բարի միամիտ եւրոպացի բոլոր այս իրողութիւնների մասին խորհելիս այս ամեն ինքնին մտածում է զարմացմամբ թէ «սա արեւելք կոչուածն էլ ո՞վ գիտէ թէ ինչպիսի մի բան է, երևի այս էլ է հնարաւոր: Գործածուած անլուր ոճիրների մէջ կատաղութեան և ժողովուրդի կատարած դերերի այս օրինակ դիտումնաւոր շոկողութեանը ամենափառաւոր ապացոյցն է՝ թիւրքիայի յանցապարտութեան: Բայց ինչ, լիմիթ հնար է այս կերպ բաժանել պատասխանատուութիւնները: Մենք ուրիշ անգամներ էլ ենք ապացուցել, որ թիւրք ժողովուրդը իւր կառավարութեան հետ համաձայնութեամբ է գործել: Ի հարկէ արիւնածարաւ ամբոխի զանազան դատակարգների համեմատ էլ զանազանում են պատճառները, բայց որ կէտից էլ մեկնենք, զարձիակ հասնում ենք այն եզրակացութեան և համոզման, որ թիւրքիայում ժողովուրդ և կառավարութիւն համամիտ են իրար հետ: Ամեն մի խելքը գլխին և պարկեշտ մարդու համար անփիճելի է, որ այսօրուան թիւրքիայում ժողովուրդի ամենամեծ մասը, այսինքն այն մասը, որ քաղաքականութեան մասին կարող է ունենալ որևէ կարծիք, այս թող լինի թէկուզ ամենակոպտօնն անհիթիթ կարծիք, (մի կողմ դնենք անձնական փառասիրութիւններ և թըշնամութիւններ) համամիտ են ինվէրի, Թալաթի և ընկերութեան հետ: Թիւրքերի ահագին մեծամասնութիւնը, իւր տգիտութեան պատճառով անկարող լինելով զեր և ղէմ որևէ կարծիք ունենալ թիւրք կառավարութեան գործերի մասին, միաբանում է նրա հետ գազանութիւններ անելու, կոտորելու, ենթակայ են արիւնարբութեան հեշտանքին որ կործանում է երկրի տնտեսութիւնը և վայրկենապէս պարարտացնում մասնաւորների զրպանները, և ամեն տեսակ չարիքներ գործում:

Ժամանակ է վերջ տալ ժողովուրդի և կառավարութեան դերերի կեղծ շոկողութեան, այս ամենը հիմք կունենար այն ժամանակ, երբ ղէպը մի չնախատեսուած հակադրութիւն լինէր, մի բան՝ որ ժամանակաւոր է լինում, սորա օրինակն է այսօրուան Բուլկար ժողովուրդը և իւր կառավարութիւնը:

Բայց թիւրքիայում... բոլորնիւնների այս օրրանի անիրաւախոհ բարեկամները եթէ դեռ յամառում են աչքները փակել վերջերս տեղի ունեցած իրադարձութիւնների մասին, չեն կարող սակայն խուսափել սա երկայնքարանութիւնից, որ թիւրքիայում ժողովուրդը և կառավարութիւնը միշտ հիմնապէս և սելտօրէն համաձայն են եղել կամ միշտ հակընդդէմ և տարբեր աշխարհայեացքի, որովհետեւ այն, ինչ այնտեղ պատահում է այս մի դարուց ի վեր, անցնելու էլ պատահել է միշտ և պարբերաբար, կրկնում ենք, միշտ, աշխարհքիս սև բազուից, երբ օսմանի արիւնարբու սերունդը հայ փառաւոր ամբարտակի վրայով անցնելուց յետոյ (ամբարտակ, որ բարբարոսութեան ղէմ քաղաքակրթութեան պատուարն էր), հաստատուեց նախ Իկոնիայում, ապա 4. Պոլսում: Եթէ թիւրք կառավարութիւնը եղել է միշտ իւր ժո-

ղովուրդի հարազատ պատկերը, մէկի ոճիրները միշտ վերադարձ են միւսին, ու փոխադարձաբար, ուստի մենք կարծում ենք, որ պարկեշտօրէն խորհող մէկը անհնար է, որ կարենայ թիւրքակէ լինել:

Եւ եթէ ընդհակառակը կայ և եղել է այնտեղ մի հակադրութիւն, այն ժամանակ նկատելով, որ այդ հակադրութիւնը տեսում է դարերից վեր, մենք ստիպուած ենք ընդունել, որ թիւրք խուժանը մի արիւննուշտ և անգիտակից ամբոխ է և անսրբազրելի կերպով էլ նախասահմանում է այդպէս մնալու, քան որ ահա ձեզ հինգ դարից աւելի է, որ այդ թիւրք ամբոխը հնարքն ունենալով միաբանելու ենթարկուած ազգերի մէկն ու մէկ հետ, ոչ միայն այդպիսի բան չարաւ գիմադրելու համար իւր կառավարութեան, այլ դեռ ևս գործիք եղաւ նրա ձեռքում, որ պէսզի մարտիրոսացնէ քրիստոնեայ ժողովուրդները:

Իրերի այս գրութեան մէջ մենք գծաւարանում ենք ըմբռնել թէ ինչպէս կարելի է մեղքնալ թիւրքին: Այս պարագայի փափկազգացութիւնը նման կը լինէր մի պատառոզ գայլը խնջելու կամ մի կատաղի արիւնարբու գիժը մեղքնալու: Առաջի ղէպքում առաջին զգացումը, որ մարդուս մէջ կարող է ծնել, գայլը մէջ տեղից վերցնելու հոգսն է, իսկ երկրորդ ղէպքում կղզիացնել խենթը:

Արդ, մարդկօրէն մտածելով, եթէ աշխարհումս դեռ կայ ոչ թէ արդարութիւն, այլ այդպիսի գեղեցիկ խօսքի ամենապատասխան անգամ, մարդոց պարտականութիւնն է առնուազն կըզգիացնել թուրքը և նրան անփառ դարձնել: Սրա համար ամեն, նոյն ինքն այն անգիտակից թիւրք ամբոխի իսկական շահուն համար հարկ է վերջ տալ որ և է ձեռք թուրք կառավարութեան, լինի այդ եւրոպական հողի վրայ, թէ Ասիայում, աւելի շուտ Ասիայում քան Եւրոպայում: Բայց, սրա մասին հակաճանաչել մի կէտ նպատակից դուրս է: Մենք հաստատում ենք, որ Հայաստանը իրաւունք ունի իւր ինքնավար կառավարութիւնն ունենալու և մեզ համար հետաքրքիր էլ չէ թէ թիւրքիան ինչ կը լինի: Դեռ աւելին կայ, մենք կարծում ենք, որ հէնց իրանց հայերի հայեցակէտից դատելով, երբ մի անգամ հայերի ինքնավարութիւնը իրականանայ, իդէ թէ ցանկալի լինի դեռ մի թիւրքիայի գոյութիւնը սա երկու պատճառներով. նախ, Հայաստանի բնակչութիւնը միտաբար անիլու և այնտեղ առաջ բերելու համար հայերի քաղաքակ մեծամասնութիւնը, ձեռք առնելով գաղթեցուցման այնպիսի մի կերպի, որը ճիշտ հակառակը լինի թիւրք կառավարութեան դարերից իվեր գործադրած կերպին: Հարկադրելով թիւրքը լքել Հայաստանը և հրաւիրելով—սրա կարելին էլ չի լինիր—չորջ մի միլիոն փախստական հայերին վերադառնալ իրենց հայրենիքը: Երկրորդ Հայաստանի կողքին մի թիւրքիայի գոյութիւնը հայութեան ասպարէզն է լինելու ցոյց տալու համար քաղաքակիրթ ժողովուրդներին թէ Եւրոպան լոկ իր շահերին համար ինչ մի թանկազին ազգը զոհաբերել է մի ուրիշ վատազգի ժողովուրդի, որ սպաննելուց զատ ոչ մի օգուտ չունի:

Քաղաքութեան վեհաժողովի գործն է ի հարկէ վճռել թիւրքիայի վիճակը: Բայց մենք սպասելով վեհաժողովին այժմեանից յայտարարում ենք, որ թիւրքիայի նկատմամբ այնպիսի մի բարեկամութիւն, որ Հայաստանին մի անգամ ևս ոտնատակ տալով միայն թիւրքիոյ ամբարնդման է օգնելու, լինելու է ոճորագործութիւնների ամենաշնականը: Յաղթողների ազահութիւնը թիւրքիայի հաշուով յազուրդ պիտի գտնէ, թիւրքիայի, որ ազգեր կոտորելու համար ստեղծուած մի կազմակերպութիւն է:

Մենք, մի ուրիշ անգամ, լիովին ապացուցեցինք, որ Հայաստանի վերականգնումին հակառակելը Եւրոպայի կողմից ամենաժամանակ անիրաւութիւնն է լինելու, և ի հեճուկս (adisperito) բանիցս կրկնուած հանդիսաւոր խոստումների մի ոճիր մինչև իսկ թիւրքիան մէջ տեղից վերացուած լինելու պարագայում էլ: Բայց պահել մի թուրքիա և ոտնատակ տալ նրա դարերից ի վեր մարտիրոսացած զոհը, անորակելի բան է լինելու, որպիսի հետա-

\*) սա մի խաղ է Խալիայում



նկարից յուզուած Օուլէանի եպիսկոպոս սրբազան Տուշէն Պարիզի ո. Մատլէն եկեղեցում ի ներկայութեան մինիստրների և այլ բարձրաստիճան անձնաւորութիւնների քարոզելիս այսպէս ասաց.

«Աղաչում եմ, պաղատում եմ, եթէ պատահի, որ մեր զօրքերը չկարողանան այնպէս անել, որ մեր դիւանագէտները կաշտեան ազատել Հայաստանը թիւրքի ճիրաններից, և դրանից յետոյ այդ դժբաղդ ազգից մնացողները մի մի անիշխանականներ լինելով ռումբերով կործանեն Կ. Պոլիսը, ես, եպիսկոպոս Մատթոսի այս սեղանի առաջ չեմ վարանում յայտարարել, որ ծնունդ անելիքը լինելու է բնական և ոչ միայն օրինական, այլ անհրաժեշտ և նուիրական»:

Մարդկայնութեան և քաղաքակրթութեան ամենատարրական զգացումի ամենավտանգաւոր թշնամիները Գերմանիայից և Աւստրիայից և նոյն ինքն թուրքիայից առաջ այս վերջին տէրութեան աղջամղջին միապարար զործող բարեկամներն են: Եւ նկատուած է, որ թիւրքասէրները թիւրք խաժամումի բարեկամները չեն, այլ միայն օսմանեան փոսած կառավարութեան բարեկամները, ուստի գազանութեան, արիւնարութեան ամենանողկալի մի օջախի բարեկամները:

Այս չարագործների հնարքները մինչև այսօր այնպիսի մի աջողութիւն են գտել, որ մենք ստիպուած ենք մի զարհուրելի բան ասել: Շատ եւրոպացիք, որ հասարակական գործերում ազգացութիւն ունին, ոչ միայն չեն ատում թիւրքերին, այլ աշխատում են մինչև իսկ ուրիշների մէջ էլ սնուցանել մի այնպիսի անուշաբան տրամադրութիւն թիւրքերի վերաբերմամբ, որ վերջիններս, եթէ աշխարհիս կէս բնակչութիւնն էլ կոտորեն, պէտք է անտարբեր մնալ, միայն թէ չդիպչեն Եւրոպային կամ աշխարհին: «Միայն ասենք թիւրքնք Եւրոպային», չդիպչեն իրենց շահերին: «Իրենց հարստանալուն համար քացուին նոր հորիզոններ թիւրք նորանոր կոտորածների գնով»:

Սակայն է ապստամբել այսօրինակ անարդ մի հոգեբանութեան դէմ: Մասնակ է, որ աշխարհը ընդհանուրի շահերի խաթրուն մի քիչ ասելի լաւ լինի: Մարդկութեան համար այսպիսի բարիք ձեռք բերելը հարկ է, որ քաղաքակրթ երկիրների հասարակաց կարծիքը զօրավիշ ունենալով իրեն՝ քառասուն համաձայնութեան կառավարութիւնների քանիցս յանձն առած հանդիսաւոր երաշխաւորութիւնները ստիպի նրանց յարգել այդ յանձնառութիւնները:

Եւ քանիսը, որոնց, հասարակաց կարծիքը մասնաւորապէս պէտք է աչքի առաջ ունենայ, այսպէս ասած «մարդիկ ոմանք» են, որ մարդկային դժբաղդութեան գնով ճարպակալել, գիրացել են: Սրանց մէջ ամենից ատելին և միասակաբը նրանք են, որոնք սիրում և արդարացնում են թիւրքերին: Սրանք կ'ուզենային, որ թիւրքիան մի անգամ էլ փրկուի, որպէսզի նրա զոհերը ոտնատակ արուին և այժմեանից են ցանում ապագայ անխուսափելի տարաձայնութիւնների սերմերը, որոնք ստուգապէս առաջացնելու են մի նոր պատերազմ: Ապացուցուած լինելով, որ թիւրքերը բնաւ ընդունակ չեն ինքն իրանց կառավարելու, մի թագաւորութիւն, առաւել ևս մի թիւրք կայսրութիւն, որ ներկայ պատերազմից յետոյ էլ եթէ գոյութիւն ունենայ, լինելու է մի ատելի կայսր, որ առաջին իսկ յարմար առթիւ բռնկեցնելու է Եւրոպական մի նոր հրդեհ:

Բայց մի կողմ դրած այս ամենը, եթէ Եւրոպան թիւրքերի սկսած մարդասպանութիւնը ի կատար ածելու համար վերջին մի հարուած տայ Հայաստանին և սրա հետ միասին կործանէ թուրքիան, իւր շնական և անամօթ նիւթապաշտութեան մի ապացոյցը տուած պիտի լինի, և որ անհեռառես գերզգոնութեան մի գործ լինելով հանդերձ չէ զաղարկու լինել նաև մի ամփրիստութիւն: Եւ եթէ Եւրոպան մի թիւրքիա պահպանելու համար փորձէ թիւրքները, եւ եթէ Եւրոպան մի թիւրքիա պահպանելու համար փորձէ թիւրքները, իւր անարդութեան այնպիսի մի ապացոյցը տուած պիտի լինի, որ որքան զուրկ և հեռի խելացութիւնից այնքան էլ ամօթալի բան է լինելու:

Արդ եթէ Եւրոպան մի լաւ գօտեպնդի արեւելեան այս չարչրկուած հարցին լուծումն տալու, եթէ չաջողի թափ առաջնից իւր այդ առթիւ անփառունակ աւանդութիւնները, պիտի ենթարկուի ոչ միայն իւր սեպական պատուի զգացում կորցնելու վտանգին, այլ և հրաժարուած պիտի լինի իւր ամենից ատելի անվիճելի մի յատկութիւնից, որ նրա վաճառականական իմաստութիւնն է:

prof. Corrado Corradino

Թարգմ. Արշ. Ֆէթվաճեան

## Փ ե դ ա ր ու ե ս ա

ՈՐԱՆՈՒՆ ԱՐՅՈՒՆՔՆԵՐ

(Եջեր փրցուած «Մահուան թերթերէն»)

\* \*

Աստղերու կրակը կ'այրէ Հոգիս և Սիրտս հեռապատ կը բաբախէ, ինչպէս ծովուն Սիրտը լուսնակի ճերմակ և ցուրտ ճառագայթներուն ներքեւ:

Ահա բնութիւնը, որ մութի հանդարտ և նուրբ շրջազգեստին տակ կը քնանայ: Ահա միջնադ ստուերներ, որ շրջազգեստին թուխ ժանեակներն կը հովհարեն անդադար:

— Է՛յ, ձգ կայ հոն... մաշկաթն մը կը թռչի ու կը հեայ մեռելածաղիկներուն վրայ, լինչ կը մրմնջայ անոնց կարմիր թերթիկներուն ականջն իվար:

Դեղնաւուն սրդ մը, որ հողին փխրուն շերտերն կը ծամէ և առաջներուն ու օդակաւոր մորթին վրայ կզգայ մեռած իմաստունի բլիշներուն զօրութիւնը:

Թխածորթ շիկահաւ մը, որ կը ժպտի գերեզմաններուն լըռութեանը վրայ և կը հեպնէ մահուան անդորր մրափը:

— Է՛յ, ձգ կայ հոն... Մերունի իմաստուն նստած է ծանծողներուն ու մութին ակաւներուն վրայ և կը քնանայ մեռելածաղիկներու և մշկներին հանդարտ սօսափին ներքեւ...

Աստղերու կրակը կ'այրէ շունչս, ստինքներս գիշերուայ թարմ ցօղը կը ծծեն անյապօրէն:

Ահա Ոչնչութիւնը, որ իր թուխ մաղերն արեպակին դէմ տալով մօայլ քուն մը կը ծաւալէ աշխարհի վրայ...

\* \*

Ես տերեւ մըն եմ, որ իմաստութեան քոցին մէջ կ'այրիմ, ես սպիտակ երազ մըն եմ, որ մոռացուած երգչի մը սրտմաշունչ լարերուն վրայ կը թրթռամ:

— Աւաղ, ծերունի իմաստուն սողոսկող որդի ակաւներուն տակ ծածուկ հողի մէկ մասնիկն է, մեռելածաղկի մը մարմինին մէջ յորդող աւիշին գեղնաւուն մէկ կաթիլն է, փոքրիկ ոճիւր ճանճի գորշ թևերուն թառած:

— Աւաղ, ծերունի իմաստուն աստուածութեան խորհրդաւոր գաղտնիքն է, արեգակի ցոլք մը՝ արշալոյսին մէջ նկատուած, գեղեցկութեան պղպշակ մը՝ տիեզերքի մարմարեայ ծունկերուն փակչած:

Ալիքներն կուգան և աւաղներուն համբոյրներով կ'արծաթեն, աստղերը կիջնան ու ջուրերու աչքերուն մէջ շափիւղայ քարերը կը սուզեն, շողոքները ճերմակ և թաց շապիկները կը փռեն երկրնքի կաթնարորբ ծիծերուն վրայ:

— Հոգիս բուս մընէ, որ կը վայէ ուղեգիս փլատակներուն վրայ: Հոգիս կսկալ մընէ, որ կը ժպտի կանանչ պորզուած հովիտներուն մէջ: Հոգիս սպիտակ ամպ մընէ, որ կը ծածկէ հուսկանս Ոչնչութիւնը...

\* \*



Այն քարանձաւը, ուր մամուսեանք ու պատուաւ քարեր կան իրարու վրայ, ուր որոացած մանուկներն ու սէզները կողքին իրենց կողերու յաւիտենական ամուսնութիւնը, ուր մութի գորշ զանգուած մը կը խաբխարէ կոյր մուրացկանի մը նման և տիրապետող մեռելային ամայութեանը մէջ՝ այրիացած հովերը լալկան մեղեդիներ կը դաշնակեն ամեն օր...

— Այդ քարանձաւը Մերունի իմաստունն է անա... »

Մոխրագոյն ժայռ մը կայ հոն, աչքերն ի երկինք և ոտները խրած աւազին մէջ, կուրծքը պատառուտած՝ ինչպէս ժանիքաւոր կոնակներէն պատառուած ովկէանի մեծ սիրտը, վրան դալկահար ժամուռներ կան՝ փետրահար ու մոխրածածկ բազմաթիւներու նըման:

Որբնայրի է այդ ժայռը, որովհետեւ ճշ երկնքի շրթունքներէն ճերմակ եղեմաւ կ'իջնայ հովացնելու և բեղմնաւորելու անոր շորացած կուրծքը, ոչ ազուրկ մարգարտածաղիկներ կը բուսնեն անոր ապաւաժ կողքերուն վրայ արգասաւորութեան հրթիռները վառելու համար, ոչ աստղերը իրենց ուրախ ժպիտներն կ'ուղարկեն անոր աչքերուն և ոչ ալ լուսնի կաթ-ցոլքերն կը մատուցակեն անոր քարացած ստիւքները...

— Մերունի իմաստունի Սիրան է այդ ապաւաժը... »

\*, \*

— Կայծ մը տուէք, որու վրայ խանձեմ միտքս, ինչպէս որ փարուանան իր թևերն կը խանձէ նրադի բոցին գիմաց: Փանգիկաթիլ մը, որու մէջ տրորեմ ու լաւեմ իմ Սիրտը, իմ խեղճ, թառամած Սիրտը... »

Սպիտակ փոշի մը, որով բեղմնաւորեմ հողիս ամուլ ստիւքները, որոնցմէ իմաստութեան կաթն ծորայ յորդառաւ, ինչպէս թիթեանիկի թևերու հպումէն արգասաւորած ծաղկին ցօղունն ի վեր կենսատու աւելն կը կայթէ զուարթօրէն,

Օ՛, կաթիլ մը արցունք տուէք, մանիշակային երազ մը, աստղածոր ցրտութիւն մը, հովի քաղցր քրքիլ մը, մետաքսեայ շրթանց ժպիտ մը, անբիծ գեղեցկութեան համրոյր մը և քնարբուքի մը հեշտութիւնը...

Մերունի իմաստունին այտերն ի վար կարմիր նուաբ կը լուացուի: Մերունի իմաստունին շրթունքներու վրայ կեանքի բոցավառ համրոյր մը կը թրջուի:

Օ՛, ինչ խենթութիւն, միթէ... »

Բայց ծերունին մեռած է ալ... անոր բլիթներուն մէջէն մահը կը սողոսկի, ինչպէս ջղիկը կը սողոսկի խաւարի ծալքերուն մէջէն:

Անա բլիթ մը, որ կ'արտասուէ դառնագին ուրիշի մը գեղեմանին վրայ, անա բլիթ մը, որ կը քրքիլայ զուարթօրէն ուրիշի մը օրօրանին վրայ:

Մերունի իմաստուն մեռած է, Մերունի իմաստուն կապրի... »

— Օ՛, ինչ խենթութիւն... Ինչո՞ւ ծերունի իմաստուն երբ կապրի գիտէ, որ մեռած է. ինչո՞ւ ան երբ մեռած է, գիտէ որ կ'ապրի:

Բլիթներն իրարու մահն ու իրարու կեանք կը գիտեն և Մերունին չը գիտէ այդ. մինչ նա կը կարծէ թէ այս բոպէիս կապրի, մինչդեռ թէ մեռած է, թէ կապրի, մինչ նա կը կարծէ թէ այս բոպէիս մեռած է, մինչդեռ թէ մեռած է, թէ կ'ապրի... »

Օ՛ ինչ խենթութիւն, ինչ խենթութիւն...

Մերուն Թորգոմեան

## Գրականութիւն

### Զ Ի Ն Ա Կ Ի Ց Ն Ե Ր

Մշեցի Սողոմ նամակ ստացաւ հովհասում ապրող հօրեղր. որդուց հետեւալ բովանդակութեամբ.

«Տղադ պզտիկ Դանիէլն ողջ է և առողջ, հոս քովս եկած ազատուած է թուրքերու ձեռքէն, մէկալներու համար խաբար չուելիմ, շատ բան կըսեն, բայց որո՞ւ հաւատանք, սպասենք և տուած մէյ-մէկ կ'երեցունէ բոլորին, պզտիկ Դանիէլ՝ քու աղ. հոս է, կրնաս վստահ ըլլալ»:

Սողոմ ցնծաց, Դեռ պատերազմից առաջ, նա թողել էր հօ, բնի գիւղը՝ Ռուսաստան գնացել աշխատանքի. և հիմա երկր. տարին էր՝ որ գործում էր կամաւորական խմբի մէջ, Համոզու էր խաղառ, որ իրա ողջ ընտանիքը բնաջնջուել էր երկրում, ինչպէս որ հազարաւոր ուրիշ ընտանիքներ՝ կոտորածի ժամանակ կ'ինն էր, մայրը, այրի ըտրը, հօրեղրօր երկու աղաներն ու մի աղջիկը իրա երեք զաւակները:

— «Իշտան» — ասում էր նա սմբած դառնութեամբ ու խեղճութեամբ — «ուրթ-ինն ջանէն հէջ մէ մարդ չը խալսեց, զմէն մօր թած են... զմէնս: Ասում էր և յամառ ու աներկիւղ կուռում տանիկներն ու քիւրդերի դէմ: Այլևս ուրիշ նպատակ ու գործ չկար նրա համար. շարունակ հէնց զգարկել էր ուղում թշնամուն. նետր դային ու անկարգապահ էր դառնում ամեն անգամ, երբ խմբը օրերով կուր չէր ունենում, հանգստանում էր: Դադարների միջոցին Սողոմ կորցնում էր իւր անհատական հանգիստը, որ պատճառով նաև, որ ընտանիքն էր մտաբերում, մտածում ու մի տատանջում... »

Ան ահա յանկարծ՝ հօրեղրօր աղայի նամակը: Թէն գիր չի: էր իմանում, բայց կարողացաւ կարգալ ու հասկանալ, ուրիշներ էլ կարգալ տուեց մի տասն անգամ: Սկզբում նա տարակուսեց, կասկածներ ունեցաւ, հաւատը չէր գալիս, բայց վերջը բոլորովն հաւատաց և բուռն ուրախացաւ... — «Տօ, աղայ Պօղոս» — զոհացած երջանիկ երեսով մօտեցաւ Սողոմ իր տասնապետին, որ նոյնպէս մշեցի էր և արդէն գիտէր նամակի մասին. «հրաճ է... Դուրսիս Աստուծոյ»:

Նայեց արևին, ժպտաց, յետոյ հայեացքը ձգեց Պօղոսի փափախն և նորից ժպտաց:

Միևնոյն օրը, մշեցի Հայրապետը մի լուր տուաւ: Հայրապետն էլ կամաւոր էր, նոյնպէս երկրից հեռացած և իւրայինների վիճակին անգիտակ: Փափուկ-սիրտ երիտասարդ էր, հիւանդոտ երեսով, թուլակազմ, և շատ էր դարձ անուամ կոտորածների մասին, լսելու օրից ժամերով լուռ էր մնում՝ անմտած ու անզոր... »

— «Քեզ հօր ջանդակ» — տեղեկացրին նրան — «գեղի ճոյ ագրբի զլուսի թալուկ էր: Տեսայ, գոտուց ճանչցայ, սօլից ճանչցայ: սե մազերուց ճանչցայ: Մկայ էլ գեռ հոն թալուկ է, թաղող չ'կայ»:

Լուր բերողը Հայրապետինց զրկից Դասպարի աղայ Սեդրակն էր, որ կոտորածից ճողպարի՝ եկել էր խմբին հասել:

Հայրապետը լսեց խաբարը, բան չատաց՝ ոչ էլ մտածեց. այլ միայն անկեց հայեացքը գետնին. և սպա, բաւական անց, տարաժուտած կարծես ստուգելու նպատակով, հարցրեց Սեդրակին.

— «Թալուկ է, կըսես... »

— «Աղբրի զլուսի... ցամքեր, խոմեր է» — պատասխանեց Սեդրակը և անտարբեր սկսեց ծիախտող զլանել իրա համար:

Հայրապետը այլևս հարց չտուեց: Իրա վրանը քաշուեց ու պառկեց խոտի վրայ:

Նամակը Սողոմին և լուրը Հայրապետին հասնելուց յետոյ՝ գեռ կէսօր չեղած՝ խումբն շտապ պատրաստուեց ու շարժուեց



դէպի թշնամին, որ փորձ էր արել յարձակում գործելու: Հայրապետն ու Սողոմ մինեոյն ջոկատի մէջ էին. և երբ ջոկատը հասաւ առաջաւոր դիրքերին ու շղթայով ձգուեց խրամատի երկաթուղեամբ, — նրանք երկուսը քով-քովի եկան:

— «Հրացանները պատրաստ» — հրամայեց ջոկատապետը՝ շղթայի մի ծայրից միւսը քայլելով: Զրբիկներէն ելաւ խրամատի մէջ՝ փութիւն, յախուռն՝ և շուտով դադարեց: Տղաները, պատրաստ, ականջին սրեցին յաջորդ հրամանին ի սպաս: Հրամանը, սակայն, ուղացաւ, ջոկատապետը հանդիստ նստել էր քարի վրայ՝ հեռագրատակը թշնամու դիրքերին ուղղած: Այս լուծիւնից օգտուելով: Սողոմ դարձաւ Հայրապետին:

«Տօ, Հայրօ, աղաս աղատե՛ր է, թուղթ առի... Օղորթ կըսեմ՝ աղատե՛ր է» և պատմեց նամակի քովանդակութիւնը՝ աչքը շարունակ հրացանի բերանին, որպէսզի նշանի առնուած դիժը չխախտուի: Նա պինդ ու խորամուխ հպել էր հրացանի կոթը ուսին, մատներովն էլ աններք օղակել էր փողն ու մէջքը...

Զուարթ էր սիրտը, հայեացքը՝ հեռաթափանց ու յամառ, կրուելու կամքը՝ ուժեղ, անսպաս:

Հայրապետի ստացած տեղեկութեան մասին Սողոմ չէր իմացել, և մինչդեռ սա իւր պատմութիւնն էր անում շաղակրատ ուրախութեամբ՝ Հայրապետը չէր լսում նրան: Զէր էլ նայում՝ ոչ դէպի թշնամին, ոչ իրա հրացանին: Միտքը գիւղումն էր՝ աղբիւրի գլխին: Հայրն էր պատկերանում՝ կենդանի ժամանակ, յետոյ դիակն էր երևում: Եւ ինչու էր լսում: Յետոյ դարձեալ դիակը... և այդպէս իրար շղթայուած, գնում էին գայիս Հայրապետի երեակայութեան մէջ դիակն ու կենդանի մարդը:

...Աղբիւրը բղկում էր երկու քարի արանքից՝ բարակ ուրուռն թելերով: Զուրը կուլթ-կուլթ փուռում էր աւաղին ու շոգոտում արևի լոյսից: Խոտ կայ աղբիւրի շուրջը՝ վճիտ-կանաչ գոյնի, երկու թուփ էլ կայ՝ ցածրիկ ու ցանցառ և նրանցից՝ պտիկ, նոսր ստուեր է ընկել դիակի վրայ...

— «Նշանը բռնէ՛ք» — հնչեց ջոկատապետի ձայնը — «պրիցէլ արէ՛ք հազար հինգ հարիւր քայլ, ուղիղ բլրի գագաթին խփէ՛ք... Գաւառ — քանատ... Կրակ!»

Տղաները մի համադարկ տուին կարճ ու կտրուկ: Հայրապետը սթափուեց, հապճեպ կրակեց հրացանը՝ ամենքից յետոյ ուղացած, մենաւոր գնդակը աննպատակ սլացաւ — գնաց անորոշ ուղղութեամբ և իրար ետեից ուրիշ երեք գնդակ ևս որոտով դուրս թռան Հայրապետի ձեռքից ու շաղ անցան դէս ու դէն:

— «Հայրօ,» — բարկացաւ ջոկատապետը — «ուշքդ ժողովիր, յիմար անասուն, խնդ ես խաղում»:

Տղաների շարքով էլ գծգծութիւն ու զարմանք տարածուեցին: Հայրապետը վախեցաւ ու լեզուն սղմեց ատամներով, որպէս զի շքն վրան գայ:

— «Տօ աղայ» — դուարթ զարմանքով դարձաւ նրան Սողոմ, երբ չորրորդ համադարկից յետոյ հրաման եղաւ ընդհատել կրակը: — «Մըզի հետ մէկտեղ զարկ. ի՞նչ էլեր է քրդի»:

— «Բան չ'էլեր» — կոշտ պատասխանեց Հայրապետը և սրտանեղած ինքն իրան դէմ՝ հրացանի գատվօրը պինդ յետ քաշեց, փամփուռի դատարկ մըխացող գիւղը նետեց դուրս, նոր փամփուռներ դրաւ ու գատվօրը շրխկոցով տեղը ձգեց:

Յուզմունք եկաւ վրան. երեսը վառուում էր ամօթից, բարկութիւնից, և յուսահատութիւնից միաժամանակ: Մատները դողացին հրացանի վրայ:

Կռուից յետոյ, երբ խուսրը բանակեց թշնամու լքած բլուրների շրջանում, Սողոմ ու Հայրապետը տեղաւորուեցին, ջոկատի աղաների հետ, աղբիւրի կշտին, որը յախուռն առատութեամբ դուրս էր թափում մամռապատ ծայրերի տակից:

Բոլորն էլ շտապեցին թէյ պատրաստել ու իրանց հացն ուտել — վերջացնել, որովհետեւ կարգադրուել էր՝ ոչ կրակ անել, ոչ

էլ ճրագ վառել մութն ընկնելուց յետոյ, որպէսզի թշնամին անպիտուկեան մէջ մնայ, թէ որտեղ է խուսրը:

Մութն էլ խիստ եղաւ. ամպեր եկան ու ծածկեցին երկինքը՝ աստղերը կորան: Բայց օդը մնաց բոլորովին խաղաղ և այնքան դուրեկան, որ աղաները հանդիքով պատկոտեցին քարոտ գետնի վրայ ու սկսեցին զրոյց ու կատակներ անել՝ խաւարի մէջ, իրար համարեա շտեմնելով: Այս վիճակն ինքնին նիւթ էր տալիս անվերջ սրախօտութիւնների և երկար ժամանակ աղմկոտ ծիծաղ էր լսում աղբիւրը շուրջը:

Դիշերուայ մի վախտ, երբ բոլորն էլ քնած էին, Հայրապետը բրդեց Սողոմի կողքը:

— «Ել ել... չեմ կարնայ քնի... Ել կըսեմ»:

Սողոմ զարթնեց և հրացանը վայրկենապէս ձեռքն առնելով արագ ծուկի ելաւ մթութեան մէջ:

— «Ես եմ, իշտա...» — կոշտ-կոշտ շնչաց Հայրապետը. «Զեմ կարնայ... վրաս գէշութիւն կուզայ...» — Հայրօն իմ, իշտա բուլուցի Հայրօն եմ...

— «Տօ աղայ, Հայրօ, դձն ես... ի՞նչ է պատահեր, Հայրօ...»

— «Բան չ'էլեր, ես իմ... սիրտս կէրի... Կըսեմ, մէկտեղ էրթանք՝ իմ հօր ջանդակ թաղենք»:

Սողոմ, գիտ չսթափուած բոլորովին, զարմացած բացականչեց:

— «Ջանդակ... տօ աղայ, ի՞նչ ջանդակ»:

— «Իմ հօր ջանդակ, իշտա-չըս գինձայ, Կըսեմ, էրթանք խորենք՝ աղբիւրի գլուխ թաղուկ է»:

Սողոմ բան չէր հասկանում: «Ո՞ր մէկ աղբուր կըսես, այ օղուր»:

— «Մեր գեղ, իշտա... աղբիւրի գլուխ... ցամքեր խումեր է...»

— «Հն վալլա-վալլա» — թերահաւատ ու սրտնեղած ընդմիջեց նրան Սողոմ. «Ե՛րևանն գինաս, երմդ տեսար մկայ... Բնիր, քընիր, այ օղուր»:

Սողոմ մտքում սկսեց հայհոյել Հայրապետին. բայց երբ վերջն իմացաւ Հայրապետից, թէ բանն ինչու է՝ լոնց ու վըտացաւ մի պահ: Հրացանը վայր դրեց և խաւարի մէջ սկսեց կուրծքը քորել քնէած ու մտադրաղ... իրա պտիկ Դանէլին յիշեց ու ծպտաց՝ վայրկենապէս մոռանալով Հայրապետի հօր դիակի մասին:

Հայրապետը սպասում էր: Զէր տեսնում Սողոմի երեսը. միայն հազիւ նշմարում էր նրա մարմնի անհաստատ, դժուար որոշելի ուրուաղիժը և լսում էր նրա շնչառութիւնը:

Աղբիւրի աղմուկը դարձել էր բարձր ու պնդուն: Տղաների միջից էլ խառը խումիւց էր ելնում:

— «Կուղան էրթանք» — զուր սպասելուց ետք հարցրեց Հայրապետը՝ թիւում անախորժ ձայնով:

— «Այլէկ... հէքուց հրամանատարէն իրաւունք կանոնեք...»

— «Մկայ էրթանք, հէքուց ուշ կէղնի»:

— «Տօ աղայ, մութն ի, ձեր կէրթաս, ճամբախ չի կայ, թուրք լէ մըր կողք նստուկ ի... հեքուց կերթանք»:

— «Մկայ էրթանք» — պնդեց Հայրապետը խնդրախառն պահանջողութեամբ:

Սողոմ վրդովուեց նրա այդ յամառութիւնից: «Հէքուց» — ունի ձկնով երթալը, նա ուզում էր ազատուել անհանգստութիւնից, որ Հայրապետի անժամանակ ներկայութիւնն էր պատճառում նրան: Տարօրինակ էր համարում ընկերոջ յուզմունքը: Բայց և անկեղծ ցաւակցում էր վայրկեան-վայրկեան. և ցաւակցական ու միեւնոյն ատեն խրատական ձայնով սկսեց համոզել Հայրապետին:

— «Տօ աղայ, քեօ հէր սպանուեր — պրծեր է, իշտա. մկայ ի՞նչ պէտք է անես: Զիմ հէր լէ, զիմ մէր լէ քրդեր սպանած են՝ ջանդկներ յճատէն գտնեմ, ես գիտեմ ձեր թաղուկ են առնք... Մկայ, իշտա կկոռեմ թուրքի դիմաց: Գէտքէ շատ թուրք զարկեմ, շատ քուրդ զարկեմ... Զգէ, այ օղուր, դուն կա-



մաւոր ես, քրդի չը սազէր ջանկերու համար մտածել: Ջանդակ է, իշաւ, կրնամ սազցուս:

Հայրապետը սուս արեց: Իսկ Սողոն էլի խօսեց և ապա հարցրեց.

— Ի՞նչ կրես միայ, խօսէ նայեմ:

— Ի՞նչ ըսեմ... — թեմաթի, կոտորած կմկմաց Հայրապետը... իշտա հէքուան... Ի՞նչ ըսելու եմ:

Սողոն ուրախացաւ ու գոհացաւ զէքուց, հէքուց... — Ընկերական անփութութեամբ ու շտապելով եզրափակեց նա իրանց խօսակցութիւնը, բարի գիշեր ասեց, գլուխը դրեց ցած, հրացան գիրկն առաւ, ու իսկոյն քնեց:

Հայրապետը արթնում միաց մինչև լուսաբաց՝ աչքերը շարունակ խաւարի, միտքն էլ անորոշութեան մէջ: Տառապանքն ու անտարբերութիւնը հերթով գալիս՝ պտոյտ-պտոյտ անցնում էին նրա լուրջեան միջով:

Լուսացաւ թէ չէ՝ կոխ սկսուեց: Գիշերուայ ընթացքում նախապատրաստուած, թշնամին մէկ անգամից բաց արեց հրացանային ուժեղ կրակ:

Գիշերապահներից կանխապէս իմաց արուած, տղաները արագ հաւաքուեցին և կազմ ու պատրաստ կեցան դիրքերի մէջ: Սողոն ու Հայրապետը միասին էին: Նրանց շուրջում ու ամբողջ վաշտը թողնուեցին յետ, իսկ միւսները առաջ անցան և կռիւը ծաւալուեց:

«Վաճճը» — գուարթ-գուարթ արմունկը զարկեց Սողոն Հայրապետի կրնակին — «լանդկի համար կիլաւ: Իշտա, կրնամ օր հարիւր թուրքի ջանդակ փոէ գետին: Զարկենք էդ գաղաններուն, մըր մըրէ՛տ հանենք՝ մըր հօր, մըր մօր, կնկայ սիրտը հովցունենք արքաութենի մէջ: Անոնց հողին մըրդի կիշկայ, Մշոյ սուրբ Կարապետ մըրդի կիշկայ, սուրբ Աստուածածին մըրդի կիշկայ... Զարկենք լաւ, զարկենք»:

Հայրապետը մայրաց վերջապէս և աշխուժով ասաց, շլաւ կէղնի, Աստուած գինայ:

— «Հալաթ լաւ կէղնի, դուրսն էսօր» — ուրախ յուզմունքով համարեալ պուռաց Սողոն և ակնածալից գորովանքով համբուրեց հրացանը մի քանի անգամ. «դուրսն էսօր»:

Հայրապետը հաւանեց Սողոյի արածը և ինքն էլ շրթունքներն անխօս հպեց իրա հրացանի կոթին:

Կռիւը սաստկանում էր. հրացանների անընդհատ զրուռոցներին միացաւ թնդանթնների որոտ՝ սկզբում սակաւ, ապա յաճախ շարունակ: Թշնամու կողմից մի ուսմը վշշալով ու ֆոռալով եկաւ ընկաւ տղաներից մի հարիւր քայլ յետև, բայց չպայթեց՝ ընկաւ ու տեղնուտեղն անշնչացաւ կարծես: Տղաները հրհրացին:

— «Տօ տղայ» — քրքջուն դուրս թռաւ Սողոյի բերանից:

— «Թուրք մըրդի հետ թօփ (գնդակ) կխաղայ» — բարձրաձայն կատակեց Հայրապետը ու զըլ-զըլ ծիծաղելով՝ զարկեց ծնկներին:

Երկրորդ ուսմքն ընկաւ միևնոյն շրջանում և դարձեալ չպայթեց: Երրորդը եկաւ՝ աղմուկով տրաքեց ու հող ու քար ցրիւ տուեց չորս կողմը: Զորորդը, հինգերորդը՝ իրար ետևից պայթեցին, բայց տղաների ուրախ տրամադրութիւնը չաւրուեց, մանաւանդ որ ոչ ոք չէր վնասուում ուսմքերից:

Վտանդի ու անհոգութեան այդ պահուն, յանկարծ կարգադրութիւն եղաւ շտապ և կտրուկ՝ «Ի՛նչէր ֆի առնջ, դէպի ձախ»: Զոհատը արագ մարշով շարժուեց և տեղ հասնելուն պէս՝ սուգուեց կռուի բորբոքուն ժխորի մէջ:

Վնասկան շրջանն էր պայքարի: Երկու կողմն էլ լարել-հաւաքել էին իրանց գլխաւոր ուժերը, օրհասական մարտի բռնուել... Մինչ թշնամին սկսել էր թուլանալ:

— «Հայր» — ձայն տուեց Սողոն կռուի մտնելու վարկեաններին — «զանրկ միայ, դուրբան, զարկ»...

Երկուսն էլ առաջ ընկան, կորցրին իրար և մի քառորդ ժամ չանցած՝ երկուսն էլ սպանուեցին:

Դիակները բերին:

Սողոն զարկուել էր ուսից, կրծքից ու փորից՝ մահացել էր անմիջապէս: Հայրապետի էլ ճակատին էր առել զնդակը:

Տղաները լայն փոս փորեցին՝ թուր սպանուածների համար, փոսի մէջն ես Սողոն ու Հայրապետը կրկին քով քովի եկան շուրջում մշեցիների ցանկութեամբ:

...Թշնամին յետ էր նահանջած՝ դէպի նախկին դիրքեր, թնդանթններն ու հրացանները լռեցին և երեկոյան դէմ՝ օդը սկսեց դարձեալ խաղաղուել ու անուշանալ, ինչպէս նախորդ գիշերը:

Մինչ երկինքը մնացել էր մուսյլ ու ամպամած...

Վ. Վալադեան

## (ՖԷԼԻԷՏՈՆ)

### ԽԱՉԷԻՆ ՄՈՒԽԱՆ

Երբ ան իր սովորական այցելութեան ժամանակ մահաճախի մօտ նստած կը լռէ, շատ անգամ մտքէս անցած է. — Արդեօք եթէ օրմը քակեմ այս մարդուն կազմուածքը, պիտի յաջողեմ կրկին վերաշինել զայն: Ու միշտ ալ անկարելի դառած եմ այսինչու որ բնութիւնը անոր կազմուածքին ատաղճը մինիմումի հասցուցած է: Իրաւ է, անցելոյն մէջ Քրիստոսը երուսդէմի տաճարը խոստացեր է քակել և երեք օրէն շինել, և ներկայիս մէջ դերձակ մը կրնայ տափառ մը քակել ու վերաշինել, սակայն պարզ է, որ նորակառոյց տափառը կտմ տաճարը միշտ բան չը փոքր կուզայ իր նախապատկերէն: Թէև, հարկաւ դարձեալ կրնայ իր մկրտութեան անուն՝ տափառաւոր պահպանել: Միայն, դուք՝ «փոքր տափառ» մականունով ինչպէս աշխարհագրութեան մէջ «փոքր Հայք» «փոքր Ասիա» և այլն:

Բայց դուն եկուր ստ նայէ, որ խազէինս իր երկրորդ շինութենէն վերջ կրնայ նոյն իսկ իր մարդ կոչումէն զրկուիլ, վասն զի տեսնելով այդքան պղտիկ մարմին մը, ոչ մի կենդանաբան պիտի զիջէ զայն «մարդ» կոչել, իր սեռին այլատեսութիւններ նկատի առնելով: Բայց հարկ է մեզ սուբեկտիւ դատողութիւններ մէկդի թողուլ և օբեկտիւ ուսումնասիրութեամբ միայն առաջ ընթանալ:

Աղէկ չեմ յիշեր աշխարհագրագէտները երկիրը ուսումնասիրելու ժամանակ հիւսիսային թէ հարաւային բևեռէն կրնաին: Ըստ իս, որ բևեռէն ալ սկսելու ըլլան, ճիշտ բևեռային կէտի մասին լուրջեամբ պիտի անցնեն, իրեն գիտնականաց համար անհասանելի տարածութիւն մը: Ես ալ նմանապէս եթէ սկսելու ըլլամ նկարագրել խազէինս, անոր հիւսիսային բևեռէն՝ այսինքն՝ մարդակազմօրէն ըսած, գլուխէն պիտի սկսիմ, բայց զազաթէն սկսեալ բաւական տեղ լուրջեամբ պիտի անցնեմ, մինչև հասնեմ անոր ճակատին կէտերը, ուր հասարակային գիծերու նման կը խտանան արեւելքէն արեւմուտք երկարող կնճիւղներ. անկէ զգլի հիւսիս մշտական գլխարկի սահմանները ըլլալով, ցարդ ուրիշների աչքերն չեն կրցած բարձրանալ անոր գլուխն ի վեր: Իրաւ, տարիներ շարունակ ապրելով խազէինիս տանը, ոչ մէկ անգամ տեսած եմ զանի գլխարաց, անանկ որ տրագիցիային հիմունքով միշտ կարծած եմ, որ անոր գլխարկը անոր մարմնին մէկ զգալաբանքը կը կազմէ և անբաժան է գլուխէն: Զի կարելի երևակայել զայն առանց գլխարկի, ճիշտ այնպէս, ինչպէս տուն մը առանց առաստաղի: Ու... եթէ օր մը տունէն ներս մտած պահուս ան դէմս հլլէ առանց գլխարկի, պիտի ներողութիւն խնդրեմ, որ օտար



տուն մըն եւ մտեր ե հարցնեմ միաժամանակ, «սերոգութիւն, որտեղ կը գտնուի խաղէին Մուխանի տունը»,

Քաղէին Մուխան Միխակեանցը բաղկացած է զլուխէ, իրանէ եւ գոյգմը վերջաւորութիւններէ, որոնցմէ իրանն ու վերջաւորութիւնները մինչեւ կրունկը հասնող արխալուղին հովանոյն տակ կազմած են մէկ դաշնակցական հատուած եւ զլուխին հետ յարաբերութիւն կը պահպանեն Մուխանի պարանոցին միջոցաւ: Մարմնոյն կազմը չոր է, շատ չոր, անանկ որ եթէ խաղէին Մուխանը ապրած ըլլար մարդակերութեան շրջանին, իբրեւ պատուց նիւթ, պիտի ուտուէր նոյն իսկ Մեծն պահոց սրբազան օրերին, առանց ամենայնչին մեղք մը աւելցնելու մեղաց տողակին մէջ: Եթէ ըստ մասանց բանի քննելու ըլլանք Մուխանին, պիտի մարդարանական դերանուն կոչենք զայն, իբրեւ մարդու տեղ գրողու էակ մը եւ հոգովենք իր համապատասխան դերանունաց կարգին: Անոր դէմքին վրայ կաշին ու ոսկորը կը միանան իրարու առանց շաղկապի մը, կամ ինչպէս հասարակօրէն կըսուի, առանց մկանի: Տիրող երևոյթը Մուխանի դէմքին վրայ անոր ոսկրացած քիթն է, որը երկարելով որոշուած սահմանէն վար, խիստ հսկողութեան տակ է առեր բերանը, ասոր պատճառով է անշուշտ, որ բերանը այնքան սակաւախօս ու զգուշաւոր է դարձեր: Օրական միայն երեք անգամ կը բացուի բերանը, պատշաճաւոր իշխանութեանը թոյլտուութեամբ, ըսելու համար իր աղախին, «Ձապէլ, հաց շինիր» կամ «Ձապէլ, հաց չես շինիր», բերանին մէջ լինողը պարպուած փամփուշտակայներու կը նմանեն, անանկ որ ծամելու առեն թուշը ներկայացնող կաշին տեղատուութեան եւ ժակնթացութեան մէջ կիսնայ, ու մերթ ալ անանկ թափով մը կուլ կերթան թուշերը, որ պահմը նորէն ետ գալու յոյսդ խալառ կը կտրի սիրտէդ: Եղէին Մուխանի աչքերը դէմքին վերաբերմամբ չեզօք դիրք մը բռնած են: Եւ երբ Աստուած ստեղծագործութեան ժամանակ հրամայած է շուրերուն փոս տեղերը անցնել, կերկի այս հրամանը իրենց մասին կարծելով է, որ բիբերը զլորուել բուն են զրել Մուխանին խոռոչներուն մէջ ու «աչք» կոչուել: Միակ նկատելի հարթութիւնը Մուխանին երեսին վրայ անոր արեակէղ ճակատն է, որու տարածութիւնն ի նկատի ունենալով, ամենայն իրաւամբ զայն Մուխանի անապատ կը կոչեմ (Չըշփոթել, կաղաչեմ, Մուխանի անապատին հետ): Ժպիտը անսովոր բան է խաղէինիս դէմքին վրայ, վասնզի այնպիսի գործողութիւն մը որպիսին է ժպիտը, կը պահանջէ դէմքին վրայի բոլոր զգայարանաց միահամուտ գործակցութիւնը, որը կը բացակայէ:—Բայց բոլորովին չէ չի կարելի ըսել, կը պատահի, որ ան տարուայ մէջ մէկ անգամ կը ժպտի... ու ժպտին պատճառը, զէթ սա վերջին տարիներս, միշտ ալ դրացիին հաւն է եղեր, որ վեհանձնաբար Մուխանին հաւնոցին մէջ ածեր է: Կը յիշեմ առաջին ժպիտը, այդ հազար ութը հարիւր... չեմ գիտեր քանիին էր, վերջապէս որոշ թրքական պատերազմէն ետքը պատահեցաւ: Բայց գիտնալու էք, որ ուշ եկող ժպիտը ուշ ալ կանհետի: Եւ իրաւ, գիտուած է ժպիտներ Մուխանի երեսին վրայ, որ ամբողջ օր մը անցած են: Տաքուած ըլլալով իր միտքերով խաղէին կը մոռնայ յանախ առաւօտեան սկիզբն առած ժպիտը վար առնել երեկոյին, Ու կը անայ ժպիտը Մուխանի երեսին վրայ այնպէս, ինչպէս օր մը տուալ ներկայացուած թատրոնի մը ափիշը փողոցի որմին վրայ: Խաղէին Մուխանին ժպիտը ինքնըստինքեան շատ բարձր կազմութիւն չունի: Զոյգ մը կնճիռէ չակերտներ կը փակեն Մուխանի աչքերը, բոպէպէս վեց զոյգ կնճիռներ վարէն օգնութեան կը փութան դէպի վեր անծանօթ ուղղութեամբ մը: Ընչացքը, յանփութան դէպի վեր անծանօթ ուղղութեամբ մը, կարծաւորի եկած, իր ինչ ընելիքը չիմանալով, մեղմիկ կերբայ վերին շրթունքին վրայ, իսկ քիթը կը տարակուսի իր համաձայնութիւնը յայտնելու կատարուած իրողութեանը մասին: Կատարեալ ֆուտուրիստ մը ըլլալու է մէկը, որ կարողանայ երեակտի թէ սա մարդը ժամանակ մը երեխայ է եղեր, ունեցեր է կտր թուշեր ու փոքրիկ քիթ, պտտեր է գլխաբաց ու ժանաւանդ կծեր է մայրիկին մատը, կծեր...

Ահա այն բոլորը, ինչ որ կարելի է չլսել խաղէին Մուխանի ժպիտի մասին:

Հիմա դառնանք անոր կարային: Կարան այն է Մուխանին համար, ինչ որ կեղեք ծառին: Կեղեքին պէս պիտի գրկած է իր բունը, անոր պէս թանձր եւ անանկ սեղմ կաղապարուած անոր մարմինն վրայ, որ եթէ զայն լեցնելու ըլլանք ունէ կաւանիւթով, կամ բրոնզէ հալուածքով, դուրս կուգայ ոչ այլ ոք, եթէ ոչ խաղէին Մուխան: Երբ դիշերները Մուխանը կը փոխադրուի կապալէն յանկողին ու պատէն կը կախէ կարան, մատներովդ պիտի փորձես անպատճառ, համոզուելու համար, որ բնակութիւն չկայ հոն: Ու կը կարծես թէ կարային բովանդակութիւնը քանի մը բուպէով միայն դուրս ելաւ նորէն վերադառնալու համար: Շիշտ այնպէս, ինչպէս կրիան մի քանի բուպէով փորձէ դուրս գալ իր տմանէն: Մուխանին կարան փոխանակ հինալու, մաշուելու, ընդհակառակն կը զարգանայ ու կը նորնայ, վասնզի կերակուրի ժամանակ ոչ պակաս անունդ կաննէ, քան ինքը խաղէինը: Կարելի է առանց հմուտ քիմիագէտ մ' ըլլալու ամբողջ տարուան մը ճաշացուցակը հանել Մուխանին կարային առաջամասը ենթարկելով թեթեւ քիմիական վերլուծութեան: Անանկ որ անկարելի է դարձեր խաղէին Մուխանի համար ընդարձակ պատու մը բերան տանել, առանց անոր համառօտագրութիւնը կարայի սրտին վրայ դրոշմելու:

Չեմ յուսար որ այսքան տեղագրական ծանօթութիւնք բաւական համարուի փողոցին մէջ քալած ատեն զայն ճանչնալու համար: Ապա ուրեմն պիտի ըսեմ ձեզ ե այս:—Անծանօթ օտարական, եթէ քեզի պատահի երևան մտնել եւ մայթին վրայ հանդիպի քեզի մարդ մը, որուն հաւասարակշռութիւնը կը պահպանեն իր երկու կողմը գտնուած գրպանները իրենց հաւասարաշափ բովանդակութեամբ, ու եթէ մէկ գրպանէն քանի մը մսխալ ծանրութիւն հանելու պարագային անոր գետին զլորուելու վախը զգաս՝ գիտցիր որ ան է քո փնտրածը: Ու մի վարանիր մօտենալ ու ըսել կարօտակէզ. «բարեւ, խաղէին Մուխան, քէֆ, հմը...»

Լիո Կամար

Երևան

## Պ Ո Ս Տ-Ա Ր Կ Ղ

Երևան.—Հ. Արտուրին, —Աելի յաջողին կսպասենք:

Դիլիշան.—Շահբազին.—Ձի հրատարակուիր:

Մեր նստածիլ բանաստեղծներին.—Աշխատեցէք աւելի միտք դնել ձեր գրուածքներում, քան թէ թուղթի վրայ գրչի աւելորդ խաղեր անել:

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍՈՆ ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆՑ

Հրատարակիչ՝ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

## Յ ա յ տ ա ր ա ր ու թ ի ւ ն ն ե ր

Կ. Հ. Բ. Ընկ. եւ Կ. Կոմիտէի նախագահ Ս. Յարութիւնեանցի անունով Ամերիկա գաղթած մշեցի Ռոսրով Կոնչոյեան 200 ա. է ուղարկել, մշեցի Ալեքսան Մովսէսեանին յանձնելու համար: Ալեքսան Մովսէսեանի հասցէն իմացողները թող բարեհաճեն յայտնել Հ. Բ. Ընկեթութեան գրասենեակում:



## ՀԱՅԿ. ԿԵՆՏ. ԿՈՄԻՏԵԻ ԱՐՅԵՍՏԱՆՈՑՈՒՄ

Դանդախայա փող. № 3. ծախուում են երեխաների շորեր մատչելի գներով, սրբիչներ, ծրարներ, փոստի թուղթ և այլն: Ընդունում են պատուէրներ ավոտների վերանորոգութեան:

Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հրատարակութեամբ լոյս տեսաւ և վաճառոււ է

ԱՐԻՍՏԱԿԵՍ ՓԱՐԵՄՈՒՋԵԱՆԻ

„ԹԵ ԻՆՉՊԵՍ ՊԵՏԲ Է ԳՐԱԴԱՐԱՆ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆՆԵՐ ՀԻՄՆԵԼ ԵՒ ԿԱՌԱՎԱՐԵԼ“

ԳՐԲՈՅԿԸ

ԳԻՆԸ 10 ԿՈՊ.

Դիմել Կ. Հ. Բ. Ը թեան գրադարանին՝ Абасъ-Абадская 7. կամ թէ «Գիր» գրախանութին, Вельяминовская улица.

3—2

## ԴԻԼԻՋԱՆԻ ԱՐՅԵՍՏԱՆՈՑԻ ՀԱՄԱՐ

Հարկաւոր է մի փորձուած և հմուտ ձեռագործի վարժուհի: Ցանկացողները թող դիմեն իշխանուհի Մ. Բուժմանեանցին. Барятинская, № 6.

## ՄԻ ԲԵՃԱԿ ԹԷՅ

„Чашка чаю“

Տիկին Շուշանիկ Օգանէզեանը խնդրում է «Մի բաժակ թէյ»-ի հերթապան յարգելի տիկիններին և օրիորդներին մասնակցելու խորհրդակցութեան, որ տեղի է ունենալու «Մի բաժակ թէյ»-ի շինութեան մէջ ամսիս 13-ին, երեքշաբթի առաւօտեան ճիշտ ժամի 12-ին:

Կ. Հ. Բ. Ընկ. նպաստուող դպրոցների համար հարկաւոր են ուսուցիչ-ուսուցչուհիներ: Ցանկացողները պէտք է շուտով դիմեն Ընկ. գրասենեակ՝ Արասարադեան հրադ. № 7, ուր կարող են տեղեկանալ տեղի և պայմանների մասին:

4—4

## ԳԱՂԹԱԿԱՆԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Հարկաւոր են Ուսուցիչներ և Ուսուցչուհիներ. ցանկացողները պէտք է դիմեն Հ. Կ. Կոմիտէին, Тифлисъ, Абас-Абадская пл. № 7

3—2

## ԴԻԼԻՋԱՆԻ ՈՐԲԱՆՈՑՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Հարկաւոր են երկու կառավարիչ, չորս օգնական. Աւագ-ուսուցիչ և ուսուցչուհիներ (մէկը կամ երկուք ռուսագէտ)

Պայմանների մասին դիմել Կ. Հ. Բ. Ընկ. Գրասենեակ. Тифлисъ, Абас-Абадская пл. № 7

3—2

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան փախստականների համար հիմնուած

կազմատանը, տողազծարանի և ծրարնոցի

արհեստանոցում ընդունում են ամեն տեսակ կազմարարական պատուէրներ: Պատրաստում են նաև զանազան մեծութեան ծրարներ, աշակերտական տետրեր և դիւանական գրքեր:

Դիմել Դանդախայա փող. տ. Մանթաշեանի: